



Κυθηριόι,
 'Η νήσος σας έρημοται από την
 μετανάστευσιν. "Όσοι μένετε άφηστε
 τὰ μεσαιωνικά χωρία σας, κατεβή-
 τε εις τὰς παραλίας και κτίσατε έ-
 κεί νέας και συγχρόνους πολιτείας.
 Μή σὰς παραπλανήσουν άλλαι σκέ-
 ψεις.
 Η «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

«'Η καλύτερα δόδος διά της οποί-
 ας ήμπορεί ν' άποκτήση κανείς την
 λαϊκήν έμπιστοσύνην, δέν είναι ή
 δόδος της κολακείας τών παθών ή
 τών πλανών του λαού, άλλ' ή δόδος
 της διηνεκούς αυτού διαπαιδαγωγή-
 σεως διά της αληθείας την οποίαν
 πρέπει πάντοτε να λέγη δσον δή-
 ποτε πικρά και άν είναι.
 ΕΛΕΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε' ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1976 ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 46

ΔΕΝ ΠΕΡΝΑΝ ΟΙ ΑΠΕΙΛΕΣ

Χαρακτηριστικόν της έφημερίδος μας, εί-
 ναι ή άποφυγή της οξύτητος εις όλα τὰ θέμα-
 τα τὰ όποία έχουν σχέσηιν με τον τόπον μας.
 Είμεθα εκ πεποιθήσεως συνδιαλακτικοί.
 Έκ φύσεως, πιστεύομεν εις τον παράγοντα
 "άνθρωπον", ως κινητήριον δύναμιν παντός έ-
 πιτεύγματος.
 "Όμως, μάς είναι αδύνατον να δεχθώμεν
 κατά τρόπον παθητικόν και άνευ αντιδράσεως,
 τὰ όσα φθάνουν μέχρις ήμῶν, έξ άφορμής του
 τελευταίου άρθρου μας περί Νοσοκομείου.
 Δι' αυτό και άπαντῶμεν, εις τούς έλαχί-
 στους ευτυχώς, αντιθέτους προς τὰς απόψεις
 μας, και δι' όλίγων, διότι "πολύ τούς πάει".
 Λοιπόν, αγαπητοί Κύριοι. Όφείλετε να
 γνωρίζετε πρώτον, ότι το Νοσοκομείον Κυθή-
 ρων δέν είναι τιμάριον ουδενός. Άνήκει εις τον
 Κυθηραϊκόν λαόν, ό όποίος το έδημιούργησε
 και το συντηρεί, συντηρώντας κατά προέκτα-
 σιν και έσας. Δεύτερον, ότι κακώς έρμηνεύε-
 τε την άνοχήν του Συμβουλίου, έναντι τών
 δημιουργηθεισών μέχρι σήμερα καταστά-
 σεων. Διότι το Συμβούλιον δύναται ανά πά-
 σαν στιγμήν να λάβη τὰ προσήκοντα μέτρα,
 τὰ όποία θά έθαζαν τὰ πράγματα στη θέση
 τους. Έάν δέν τὸ πράττει, όφείλεται εις το ύ-
 ψηλόν αίσθημα ευθύνης το όποίον το διακρί-
 νει, έναντι τών Κυθηρίων της Νήσου. Τρίτον,
 άποτελεί κοινόν μυστικόν φθάσαντος μέχρι τις
 "ρουγες" και τὰ "καφενεΐα", περί του ποίοι εί-
 ναι οι ύπεύθυνοι του σημερινού μαρασμού του
 'Ιδρύματος.
 Και τέταρτον και τελευταίον, ότι εις ώρας

'Εθνικής έπιφυλακής, ως αυτάι που διέρχεται
 ή 'Ελληνική Πατρίς, δέν έχουμε τὸ δικαίωμα
 να γίνεσθε "δολιοφθορείς" ένός
 'Ιδρύματος του όποίου ή άποστολή είναι γενί-
 κωτέρα, και έντάσσεται εις το όλον πλέγμα
 της άμύνης της Χώρας μας. Διότι όλοι γνωρί-
 ζομεν την σημασίαν μιάς νοσοκομειακής μονά-
 дос εις ώρας έθνικής ανάγκης.
 'Επέστη ή στιγμή να κλειση το "Μαιευτή-
 ριον" και να λειτουργήση το "Νοσοκομείο".
 'Ο Σεβασμιώτατος αγωνίζεται δι' αυτό.
 Και το πράττει επιτυχώς, εκ τών πληροφορι-
 ών μας της τελευταίας στιγμής.
 'Αλλά θέλει βοήθειαν. Θέλει ψυχικήν και
 ήθικην ενίσχυσιν. Του την όφείλομεν όλοι, και
 οι της Νήσου και οι τών 'Αθηνών — Πειραιώς.
 'Αλλά όφείλομεν και κάτι άλλο. Να άπο-
 μονώσωμεν τούς αντιδραστικούς. 'Εκείνους οι
 όποιοι "έσθιοντες έν τῷ ναῶ" ύποσκάπτουν τὰ
 θεμέλιά του.
 Τους καλούμεν, έν ονόματι τών άπαντα-
 χού Κυθηρίων, να συμπεριφερθούν, έστω και
 μίαν φοράν ως άνδρες, και να άπαλλάξουν το
 'Ιδρυμα της παρουσίας των.
 "Όσο διά την πρόκλησιν την δεχόμεθα
 και την αναμένομεν, με πλήρη συναίσθησιν της
 ευθύνης μας, έναντι τών όσων γράφομεν και
 διά τὰ όποία έχομεν σύσσωμον παρὰ το πλευ-
 ρόν μας τον αγωνιῶντα διά την επιβίωσιν του
 'Ιδρύματος Κυθηραϊκόν κόσμον.

Μία έπιστολή

Κύριε Διευθυντά,
 Από τις στήλες της έφημερίδος σας επιθυμῶ να γνω-
 στοποιήσω στο άναγνωστικό σας κοινῶ και γενικώτερα σ' έ-
 λους τούς συμπατριώτες μας, έσωτερικού και έξωτερικού ότι
 ή νεοεκδόθεΐσα έφημερίδα «Παγκυθηραϊκή» ήμπορεί μέν
 να είναι πιστή άντιγραφή — ως προς την έν γενεί έμφάνι-
 σι — της «Κυθηραϊκής Δράσεως», την όποία εξέδιδε επί
 μακράν σειράν έτών ό άείμνηστος σύζυγός μου 'Ιωάννης
 Σπ. Κασσιμάτης, πέραν όμως τούτου ουδείς, άπολύτως, σχέ-
 σιν έχει μετ' αυτής, πολύ δέ περισσότερο με τούς εκδότες
 της.
 'Επιτρέψτε μου όμως, κ. Διευθυντά, να αναφερθῶ σ' έ-
 να προσδλητικό, κατά την γνώμη μου, για την μνήμη του
 αλησιμόνητου συζύγου μου, δημοσίευμα της έν λόγω έφημε-
 ρίδος του τελευταίου αυτής φύλλου του μηνός 'Οκτωβρίου
 1976. Στο φύλλο αυτό αφήνεται να ύπονοηθῇ ότι πολλοί
 συμπατριώτες μας προπλήρωσαν τις συνδρομές τους στην
 «Κυθηραϊκή Δράσι» χωρίς όμως να λάβουν τὰ φύλλα αυτής,
 λόγω του έν τῷ μεταξύ μεσολάβησαντος άδοκίχτου θανάτου
 του συζύγου μου και χωρίς να τούς επιστραφούν τὰ χρή-
 ματα.
 Καλῶ λοιπόν τούς εκδότες της «Παγκυθηραϊκής» να
 μου γνωστοποιήσουν ποιοί συμπατριώτες μας είχαν προπλη-
 ρώσει τις συνδρομές τους για την «Κυθηραϊκή Δράσι» —
 άφού όπως ισχυρίζεται ή έφημερίδα έλαβε πολλές έπιστο-
 λές, ιδίως από την Αυστραλία — και παρακαλῶ τούς συμ-
 πατριώτες μας αυτούς ν' άποτανηθῶν άπ' ευθείας, προς έμέ-
 να, για το θέμα αυτό.
 Ευχαριστῶ διά την φιλοξενία
 ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΑ Χίρα ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ
 όδός Φυλῆς 273, 'Αθήναι (816)

Α.Π.Τ.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΚΑΙ ΤΟ ΤΣΙΡΙΓΟ

Υπό κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Δυστυχώς μάς τρέλλανε ή έπικαι-
 ρότητα. Πρέπει να γράψουμε κάτι για
 τούς Τούρκους μῶπε ένας αγαπητός
 φίλος. "Όλοι τούς κατηγορούν, ...μά
 μεις οι Τσιριγῶτες τούς έχομε μύ-
 ριες ύποχρεώσεις.
 —Δέν τάκουσα καλά το τελευταίο
 'Υποχρεώσεις;...
 —Ναί, κανένας άπ' τούς ξένους
 δέν είχε τὸ νησί μας τό τόσο υπό-
 ληφτι, όσον αυτό. "Όποια σελίδα
 τους αν διαβάσουμε, θά τὸ δοῦμε σάν
 ...κρυφό τους μαργαριτάρι!...
 —Δέν τρώγεται, ...μιάς σάν σαρ-
 δελισκόβης, τού είπα.
 —Καθόλου, ...κι' άκουσε αν συμ-
 φωνείς... Οι Τούρκοι δέν ονόμαζαν
 τὸ Τσιρίγο «Τσόχα άνταστή» (νησί
 της Τσόχας); Τῆς πορφύρας, που
 έάφουν τὰ πολυτελή πανιά, όπως τῶ-
 ξεραν οι 'Ασύριοι κι' οι Φοίνικες;
 —'Ηθελαν, τού είπα, ν' άποφύ-
 γουν τ' άρχαίο 'Ελληνικό, ίσως δμῶ-
 νημο του 'Αττικού δήμου, σάν και
 τὸ Πορφυροῦσα τούς τὸ έσπρωχνε
 κάποιος 'Ασιατικός αέρας... Κι' έξ
 άλλου τούς συνέφερε. 'Υποβάλουν
 τὸ σωβινισμό τους στα παλιά ὄρια
 της Μεγάλης τους 'Οθωμανικής αὐ-
 τοκρατορίας...
 Πάει καλά, μου είπε, ως προχω-
 ρῶ.
 'Ο ναύαρχός τους Σινάν Πασάς,
 τὸν 16ο αἰῶνα δέν τὸ άποκαλούσε
 'Φανόν τών 'Ελληνικῶν νησιῶν» και

δέν κοδόνταν για την κατάκτησή
 του;
 —'Ισως έχεις δίκαιο. Καί γῶ, έ-
 τυχε να διαβάσω στους ξένους ταξι-
 διῶτες, που γράψανε για τὸ νησί σας
 πως «...ή Τῆνος και τὰ Κύθηρα άπο-
 τελοῦσαν στα 1669 τὰ δυῶ μάτια του
 'Ενετικού Βασιλείου της Κρήτης (κα-
 τὰ τὸ πάρομό της άπ' τὸς Τούρ-
 κους) για τὸν έλεγχο της θαλάσσης
 από τὸ Ταϊναρο μέχρι της Πόλης.
 —'Ο 'Αμήρ Γιαλής, συνέχισε, δέν
 στάθηκε τὸ άτυχο Πασόπουλο του
 Μωριά, που από γλύστρημα τ' αλό-
 γου του σκοτώθηκε στὸ Τσιρίγο και
 πού, σάν να προμάντευε την εξέλιξη
 της τουριστικής οίκοπεδοαξίας, έχτι-
 σε στὸν Καραῶ πάνω άπ' την θρύ-
 σι του, εκτιμώντας τὰ τοπία μας τὸν
 πύργο του; Δέν τ' όμολογᾷ κι' ή μαν-
 τινάδα «Τ' άμηνγαλιῆτικο νερό...»;
 —Δέν συμφωνῶ. Τούτος ήτανε έ-
 νας άκόλαστος φορομπίχτης.
 —Στὸν κρητικῶ άγῶνα του 1866
 τὸ πλοιο «'Αρκάδι», που τόσα μάς
 πρόσφερε, φεύγοντας την καταδίωξη
 πέντε Τουρκικῶν πολεμικῶν δέν κρύ-
 φθηκε στους Λιούς; Μά ρωτῶ, ήταν
 εύκολο να ξεφύγῃ από πέντε ταχύ-
 τατα πολεμικά, σ' άνοιχτή χωρὶς κρυ-

φύνα θάλασσα, αν τούτα δέν κάνανε
 στραβά μάτια; Τὸ ίδιο με τὰ «Πα-
 νελλήνιο» και «'Ενωση», που πλέανε
 διαρκῶς στὸ Τσιριγῶτο. Καί μήπως
 δά, τὸ 1896, τριάντα χρόνια μετά,
 τὸ πολεμικὸ τους «Φουάτ» δέν άφρι-
 σε με τρόπο, (δηθεν πως τὸν διεφύ-
 γει!) τὸ πειρατικὸ μας «Μίνα» μ' έ-
 παναστατικό φορτίο να περάση από
 μῶς στα Σφακιά;
 —Για μᾶ στιγμή πάω να τούς
 συμπαθῶ τοῦ είπα... Μά τί τὰ θέ-
 λεις. Μεις οι Τσιριγῶτες τούς εἶμα-
 στε φίλοι... 'Αλλά τί φίλοι;... ό Θεός
 να σοῦ πετύχῃ! 'Εκτός της γνωστής
 σφαγῆς στα 1821, που κάναμε στους
 Τουρκομονεμβασιῶτες, που προσέγγι-
 σαν στὸ νησί μας, στα 1867 θυμήθη-
 κα, πως κάποιος ίστιοφόρος μας άπο-
 φεύγοντας την καταδίωξη μῶς Τούρ-
 κικής κορβέτας, σάν κι' επέστρεψε
 μ' άγωνιστές άπ' την Κρήτη, ύπο-
 δογηθῶμεν άπ' τὸν όμηχλιασμένο σι-
 ρόκο προσωρμίστηκε στη Δραγονέ-
 ρα, ενώ κείνη άπ' τὸ πολεμικὸ κατ'
 αὐτοῦ μένος της εξώκειλε στην άμ-
 μωδερῇ τ' Αuléμονα θέση «Σπιάτο»
 με έπακόλουθο, λόγω της μεγάλης
 τρικυμίας να θγούν στις 11 την νύ-
 χτα οι άνδρες της στην ξηρά. Οι δι-

κοί μας λέγεται, πως θέλησαν να
 τούς σφάζουν, μα έμποδίστηκαν άπ'
 τὸν Μόρμωρη, που ήταν πρόξενος της
 Τουρκίας, γιατί και τίποτε δέν θά
 κερδίζαμε μ' αυτό. Καί πραγματικά
 μετά από λίγες μέρες ήλθαν 4 - 5
 Τουρκικά πλοία για να ρυμουλκή-
 σουν χωρίς να τὸ καταφέρουν φυσι-
 κά. 'Αφῆσε σάν φοβίμη στὸ Τσιρίγο
 τὰ παῖδιά της.
 Καλά - καλά είπε. Στα 1897, δέν
 άφηναν μήπως με έναν γενειοφόρο
 άνθυλαπιστή του Μηχανικοῦ (που
 τὸν ξέχασε και τὸν διατηροῦσε στη
 θέση του ή Κυβέρνησή μας και πολύ
 μετά τὸν πόλεμο) να λειτουργῇ στ'
 'Αντικύθηρα ό όπτικός μας τηλεγρά-
 φος κι' ό αντίστοιχος ήλιογράφος ά-
 νεμόχλητα, χωρίς σάν άφύλαχτο να
 πάνε να τὸν καταστρέψουν, που έ-
 παίρνε τὰ νέα άπ' την Γραμβούσα
 και τὰ μεταδίδανε στην 'Αθήνα με
 τὸ καλῶδιο του Καραῶ;
 "Όμως τάπαμε αυτά, τὸ πρόσθε-
 σα. Στη Μικρὰ 'Ασία, για ναμιασε
 δίκαιο, μάς είχαν αφήσει στὸ Βουρ-
 νόθα, μᾶ έκκλησίσει μετόχι της
 Μυτιδιώτισσας μας, που έρχονταν
 και τὸ λειτουργοῦσε ό παπᾶ Βρανᾶς
 στην ὅλη προσπάθειά τους να τουρ-
 κέψουνε χριστιανούς, παρὰ την πλη-
 ροφορία του Λαμπίρη στο βιβλίο του
 «'Εφτά άστέρες της 'Αποκαλύψεως»
 πως στ' άρχαία Θυάτειρα ('Αξάριο)
 τουρκόφωνοι (παιδιά παλαιῶν Τσι-

ριγῶτων) λιτάνευαν την Μυτιδιώ-
 τισσα, δέν εξισλάμισαν κι' ὑπὸ τὸ
 θάρος, ποιός ξέρε; τί συνθηκῶν, άπ'
 τὸ νησί μας, παρὰ ένα στην Μαγνη-
 σία τὸ 1850, ένα στὸ Καϊντζίκ στα
 1854, τὸν Μανταράκο, που και όνο-
 μάστηκε Κασάν, αλλά ή κόρη του
 παρέμεινε χριστιανή, στὸ Βουρνόθα
 στα 1852, ένα Καλοκαιρινῶ περί τὰ
 1910, που άσκοῦσε τὸ επάγγελμα
 τοῦ Καμηλιέρη στα ένδότερα της 'Α-
 σίας, και τὸν θεῖο του Γιάννη Πρι-
 νένα, 'Αγᾶ Τσεριγῶτογλου ή για τὸ
 εύφωνικώτερο Τσιρίτσογλου, για τὸν
 όποιο και περιφανεῖονταν ό αξέχα-
 στος ήθοποιός μας. "Όπως μούλεγε,
 παιδάκι ό θεός του, πήγε στη Σμύρ-
 νη στὸ γαλακτοπωλεῖο ένός 'Ηπειρώ-
 τη και με την ευχέρειά του στους λο-
 γαριασμούς έχτιμήθηκε άπ' έναν 'Α-
 γᾶ, που τὸν πρόσλαβε διαχειριστή
 στα κτήματά του. 'Εκεί σβέλτος κι'
 όμορφος αγαπήθηκε ταυτόχρονα από
 μᾶ άπ' τις γυναίκες τ' 'Αγᾶ και την
 κόρη του, που για να τὸν κρατοῦν κι'
 οι δυῶ, πείσαν τὸν 'Αγᾶ να παντρευ-
 τῇ την κόρη, παρὰ την αντίδραση
 του Χότζα και του Κατῇ, που λόγω
 της περιουσίας και της γοητείας να
 την έποφθαλμιῶσαν για δικούς τους
 συγγενείς. Κατὰ τὸν έπακολούθησαν
 τὸ πόλεμο προσεκλήθη στὸ στρατό,
 άλλ' ό Τσιρίτσογλου μὴ θέλοντας να
 στραφῇ κατά της αληθινῆς θρησκεί-
 ας κατέφυγε στα βουνά, όπου κι' ὤρ-
 (Συνέχεια εις την 2α Σελίδα)

ΚΡΙΤΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Χαραλ. Σ. Κρίθαρη

«Από το ημερολόγιο ενός γιατρού»
— Η ζωή στο Νοσοκομείο. Αθήνα
1976.

Κριτικόν σημείωμα του στρατ. συγγραφέως Ιωάν. Α. Βερνάρδου—Ταξίαρχου πεζ. Π.Δ.

Τόν συγγραφέα του έργου τούτου, Ιατρών - ψυματολόγον κ. Χαράλαμπος Σ. Κρίθαρη, εγγνώρισα πρό τριακονταετίας στο Μαρούσι, όταν πρωτοπήγα εκεί ν' αναρρώσω από βαρεία στηθικήν ασθένεια, απότοκον των κακουχιών του πολέμου 1940 - 41. Συμπατριώτης των γονέων μου από τα Κύθηρα, με παραστάθηκε αδελφικά, με δίδεωσσε πολλές φορές από τον θάνατο, και τέλος, με την άριστην επιστημονικήν του κατάρτιση και την άφοσίωσί του στην χριστιανική του αποστολή, αποκατέστησε την ύγεια μου.

Λίγες φορές, ανάμεσα στα χρόνια της γνωριμίας, μας, μου διάβασε μερικές φιλολογικές σελίδες που έγραφε και πρόσεξε πώς ήταν θαυμάσια στοχαστικός και πολύ καλός χειριστής του λόγου. Από καλλιτεχνικής πλευράς, είχα προσέξει πώς ο γιατρός είναι και ζογράφος επιτυχημένος.

Αυτά μέχρι πρό τι των ημερών, που έλαβα εκ μέρους του έντοδ φακέλλου ένα βιβλίο, που μου αποκάλυψε, ύστερα από τριάντα χρόνια γνωριμίας, ποιός ήταν, και είναι, ο γιατρός Χαράλαμπος Σ. Κρίθαρης.

Μικρό το σχήμα του βιβλίου — 0,20X 0,14 — με σελίδες 91 και 6 σχεδιάσματα του Πάνου Βαλομακά, έχει τον τίτλο: «Από το ημερολόγιο ενός γιατρού» — Η ζωή από το Νοσοκομείο. — Αυτά τα φύλλα ημερολογίου είναι ή «πνευματική τροφή», που ο γιατρός έκρυβε πολλά χρόνια στις βιβλιοθήκες του, στα συρτάρια του και κάποιο πρωινό του Ιουλίου 1974 τη μάζεψε εύλαδικά και του την πρόσφερε ή έκλεκτή και άφοσιωμένη σύζυγός του κυρία Ζέτη.

Έτσι ο γιατρός Κρίθαρης πήρε άφορμή να τακτοποιήσει και να γράψει τις σελίδες του ημερολογίου του, δηλαδή το βιβλίο τούτο, που το προλόγισε ο ίδιος με τα παρακάτω λίγα λόγια:

«Παίρνω τον ανάγνωση μου και τον οδηγώ ανάμεσα σ' αυτές τις σελίδες, σε μία πορεία, που τότε θα είναι γαλάζια ολόφωτη, τότε σκοτεινή από τη μαυρίλα της σκλαβιάς — χωρίς οδηγό δύσκολη — έτσι θα χωρούμε στο ίσιωμα και στις ανηφοριές, ... με την υπόκρουση του θανάτου και σε ξέφωτα με το γέλιο μιας αιδέρας μουσικής. Θ' ακούσουμε το κελάιδισμα του αηδονιού αλλά και του γκιώνη το θρήνο. Τη ζωή, τον έρωτα, το θάνατο — το θάνατο — προπάντων αυτόν».

Από τον Απρίλη του 1941, που ο συγγραφέας ήταν γιατρός στο «Κρατικό Νοσοκομείο Νοσημάτων Θώρακος»,

άρχισε ή Γερμανοϊταλική εισοδος στην Αθήνα και γίνεται από αυτόν ή περιγραφή με κάθε λεπτομέρεια των εικόνων της κατοχής: αυτοκίνητα φορτηγά, μοτοσυκλέτες, φάλαγγες στρατευμάτων, Έλληνες τραυματίαι με πατερίτσες στους δρόμους, πανικόβλητος πληθυσμός. Και στο νοσοκομείο τακτοποίησης των ασθενών και του προσωπικού, ώστε να μην εισβάλουν και το καταλάβουν οι Γερμανοί πετώντας στους δρόμους τους άρρώστους.

Εκεί περιγράφει και την ύπαρξη οργάνων της εθνικής αντίστασης αφοπλισμένων των φύλων, μεταξύ των οποίων έδρασε μέχρι του θανάτου της και ή ήρωϊς του έργου τούτου Έλενα, ένα ωραιότατο εικοσιτετράχρονο κορίτσι απόφοιτο του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης, που εγγνώριζε αγγλικά, γερμανικά, γαλλικά και μετέφραζε από τα ελληνικά διαταγές, αναφορές, εκθέσεις και φρόντιζε να κυκλοφορούν μυστικά, με τους φοβερούς κινδύνους, ν' ανακαλυφθούν από τους Γερμανούς, ερχόμενη σ' επαφή με ανώτερους αξιωματικούς Έλληνες μεταμφιεσμένους.

Εκεί έδρασε με την οργάνωσι της αντίστασης και ο γιατρός Κρίθαρης, που με άπειρους κινδύνους κυκλοφορούσε από το απόκρυφο κέντρο της, της όδου Θεμιστοκλέους στο Κρατικό Νοσοκομείο και το Μαρούσι. Αυτήν του τη δράσι ο συγγραφέας την έγραψε θέλοντας και μή, αφού ωφέιλε να περιγράψει με λεπτομέρειες πώς κυκλοφορούσαν από το νοσοκομείο στο άρχηγείο της εθνικής οργάνωσης τα μεταφρασμένα χαρτιά της ήρωϊκής Έλενας.

Είναι συγκινητικότερες οι λεπτομέρειες και υπέροχες οι εικόνες και περιγραφές που έχει στο βιβλίο του, για την Έλενα ο έκλεκτος συγγραφέας. Κατάλληλος στιχουργός θα μπορούσε με αυτά τα στοιχεία να συγγράψει ολόκληρη εθνική ραψωδία.

Ανάμεσα στ' άλλα χαρτιά της «πνευματικής του τροφής», όπως του την πρόσφερε ή έκλεκτος σύζυγός του κ. Ζέτα, ο γιατρός θρήνησε ένα χαρτί που έγραφε: «Γιατρέ, βοήθησε την εθνική αντίσταση που άρχισε μόλις να οργανώνεται. Έλα, στις τάξεις μας. Γράφε περισσότερα φάρμακα, ιώδιο, γάλα, οινόπνευμα, επιδέσμους, κάνε τα πακετάκια, και κάθε Σάββατο μεσημέρι δίνε το σ' αυτόν που θα σου φέρη σημείωμά μου. Αν θέλεις, μπορείς αδελφέ μου».

Ο Καλόγερος.

Έτσι έγινε ο διορισμός του συγγραφέως ως μέλους της Έθνικής Οργάνωσης από τον Αρχηγό της, που ήταν πλοίαρχος του Έλληνικού Πολεμικού Ναυτικού κ' έτσι έδρασε στα φοβερά χρόνια της ξενικής κατοχής ο γιατρός Χαραλ. Σ. Κρίθαρης. Αυτό δεν το ήξερα, γιατί το κρατούσε μυστικό του, αυτός ο φοβερός Τσιριγώτης, επί τριάντα χρόνια!

Αμαρούσιον

Ιωάννης Α. Βερνάρδος
Ταξίαρχος πεζ. Π.Δ.
στρατιωτικός συγγραφέας

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΣΤΟ ΤΣΙΡΙΓΟ

(Συνέχεια από την 1η Σελίδα)
γάνωσε ληστρική συμμορία. Ίσως ανάλογη ιστορία είναι μάλιστα και του πατριώτη μας Αρώνη (Καπετάν Ξερού) π' εξοντώθηκε σαν ληστής στην Μικρά Ασία.

Κάθε ωστόσο συζήτηση πρέπει να παίρνει τέλος.

Τί λέτε; ρώτησε ένας που μας προσέβη. Σήμερα, καθώς την πασμένη μας σαρδέλλα το Τσιρίγο κατοικείται από ταλαιπωρημένους γέροντες. Δεν έχουμε κίνδυνο απ' την αναζωπύρωση του φωτός του Φαναού του Σινάν Πασά; Ποιός θα το υπερασπιστή;

Είδα τον αρχικό συνομιλητή μου πούλαμπε από χαρά. Δεν είπα, προηγούμενα, ότι οι Τούρκοι το θεωρούν

«κρυφό τους μαργαριτάρι».

— Μάλιστα.

— Αλλά τα μαργαριτάρια δεν καταπίνονται γιατί τρυπάνε το στομάχι. Το Τσιρίγο μ' άρκετά άλλα νησιά αποτελούσε γραμμή άμυνας της χώρας μας. Είν' ο τελευταίος φραγμός κάθε επίθεσης από Βορρά, κ' ο πρώτος κάθε από Νότου. Η θέση του είναι σπουδαία για την Ανατολική Μεσόγειο, τόσο στο ναυτικό όσο και στην αεροπορία. Ίσως είναι ο άμφαλός κ' έχ' «ό οφθαλμός» όπως τον λέγανε των θαλασσανών μας...

— Άλλ' έδω πιά τα θαλάσσωσες, ... του είπα, και σκορπίσαμε να προλάβω το τυπογραφείο!

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

— Η κ. Άννα Παναγ. Σαμίον, έτεκεν αίσίως θήλυ, εις Μαριάμ Εύδοιας.

— Η κ. Άννα Άνδρέα Φριλίγκον έτεκεν εις το έν Ποταμώ Τριφύλλειον εϋτραφέστατον κοριτσάκι.

— Όμοίως ή κ. Λαμπρινή Θεοδόρου Φριλίγκον έτεκε έν Αθήναις άρρεν.

Εις τούς γονείς άμφοτέρων των εϋτυχών συμβάντων ευχόμεθα καλορίζικα και να τούς ζήσουν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Η Φρόσω Βίκτωρος Παναρέτου εβάπτισεν το άρσίο τοϋ Κυριάκου και Βάνας Λειβαδίτη και το όνόμασε Νίκον.

ΓΑΜΟΙ

— Ειρήνη Δ. Καστρισίον — Νίκος Ζευγώλης, ένμφεϋθησαν εις Σόδνεϋ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Εις τούς κάτωθι Κυθρήσιους εϋτυχόντας εις τās εισιτηρίους εξέτασεις των Άνωτάτων Εκπαιδευτικών Ίδρυμάτων, Σπύρον Μιχαλακάκη, Πόλην Σουρή, Ντίναν Σαμίον, Βρεττόν Άλιφέρην και Γεώργιον Φατσέα, άπενθύνω θερμά συγχαρητήρια και τούς ευχομαι καλήν πρόοδον.

Έμμαν. Σοφίος

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Αφίχθη εκ Σόδνεϋ, μέσω Εξόρως, ο κ. Ευστάθιος Παπαλάς.

— Αφίχθησαν εξ Αυστραλίας ο κ. Άνδρέας Προβατάρης μετά της συζύγου του και της γιαγιάς προκειμένου να βαπτίσουν το τέκνον των.

Η βάπτισις έλαβε χώραν εις Άγιαν Άναστασίαν και εις το βαπτισθέν εδόθη το όνομα Στανρόλα.

Ως άνάδοχοι παρέστησαν ή κ. Μεταξία Προβατάρη - Σοφίον και οι κ.κ. Σωτήριος και Τάσσος Προβατάρης.

Ηδη ανεχώρησαν εις Αυστραλίαν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Ο κ. Παναγ. Θ. Γεωργόπουλος, μεταβαίνων εις Σόδνεϋ προς επίσκεψιν των τέκνων του.

— Ο κ. Σταύρος Γεωργίον Καλλίγερος μετά της συζύγου του Ειρήνης και του υιού των Γεωργίου, μετά ένδεκάμηνον παραμονήν εις Ελλάδα.

— Η κ. Μαίρη Β. Γλυτσού.

— Ο κ. Παναγ. Σουρής Έπιχειρηματίας Κινηματογράφων, μετά της οικογενείας του.

— Ο κ. Γεώργιος Άναστασίον Γλυτσός.

— Ο κ. Χαράλ. Γεωργιάς μετά της οικογενείας του, μετά έξάμηνον παραμονήν εις Ελλάδα.

— Ανεχώρησαν αεροπορικώς, επιστρέφοντες εις Αυστραλίαν μετά από πολέμηνον παραμονήν εις Ελλάδα.

Οι: Πάλλ Πανάρετος και ή Φλόρη Νικ. Κρίθαρη το γένος Βίκτ. Παναρέτου εκ Ποταμού.

Μάρκος Κασσιμάτης μετά της συζύγου του Έλένης και της κόρης των, από Καρθονάδες.

Παναγιώτης Φυρός - Πίκουλης μετά της συζύγου του Έλένης και της κόρης των Τίνας από Μπιάτα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Άπεθίωσεν εις Αυστραλίαν ή Θεοχάρη Καψάνη το γένος Θεοδόρου και Γκολφίτσας Γαβρίλη εκ Ποταμού.

— Άπεθίωσεν εις ΜΠΡΙΣΜΠΑΙ-Ι-Ν QLD Αυστραλίας ο Σταύρος Κων. Καστρισίος ετών 83. Τα τέκνα του και λοιπούς συγγενείς συλλυπούμεθα εγκαρδίως.

ΔΩΡΕΑΙ

Συνεχίζεται ή άποστολή δωρεών διά την έπισκευήν, συντήρησιν και έξωραϊσμόν του Ίερού Μητροπολιτικού Ναού του «ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ» κατόπιν των άπευθυνθεισών υπό του Σεβ. Μητροπολίτου μας έγγραφων παρακλήσεων, ή και αυθορμητως ως κάτωθι:

Ίερός Ναός Αγίου Σπυριδώνος έν Καψάλι μέσω κ. Γ. Ξανθάκη Δρχ. 2.000	
Έρρίκος Μπελιέ	» 1.000
Βίολα Κονόμου — DETROIT Η.Π.Α. μέσω κ. Ιωάν. Ξηναράκου (Δολ. 25)	» 910
Ιωάννης Π. Ξηναράκος — DETROIT Η.Π.Α.	» 1.000
Νικολέτα χήρα Θ. Σαμίου — Άλοϊζιάνα	» 500
Άθανάσιος Άντ. Στάθης — Χώρα	» 500
Μαρία χήρα Γεωρ. Τριάρχη — Χώρα, εις μνήμην του συζύγου της Γεωργίου Τριάρχη	» 2.000

Μαρία Έμμ. Λεονταίνη (το γένος Νικ. Σκορδίλη) ST. LOUIS Η.Π.Α. εις έράνον διενεργηθέντος ύπ' αυτής μεταξύν των εκεί συμπολιτών ως κάτωθι:

Έμμανουήλ και Μαρία Λεονταίνη	Δολ. Η.Π.Α. 50
Τάκης Ε. Λεονταίνης	» » 25
Ιωάννης Λεονταίνης	» » 10
Γεώργιος Ι. Λεονταίνης	» » 10
Ιωάννης Κορωναίος	» » 10
Λεωνίδας Σπανός	» » 25
Πιπίτσα Νοταρά	» » 25
Γεώργιος Κορώνης	» » 10
Έλένη Π. Κασσιμάτη	» » 10
Σοφία Ιω. Κοντολέοντος	» » 5
Γεώργιος Πετρόχειλος	» » 10
Σουζάνα Κωτισπούλου	» » 10

Σύνολον

200 Δρχ. 7.292

Τερέζα Σωκρ. Άρώνη — Αυστραλία εις μνήμην του πατρός της	
Έμμ. Δαπόντε και του άναδόχου της Ίερων. Στάη	» 800
Ζωή Έμμ. Ζερβού — Χώρα	» 1.000
Λίνα Διον. Καλούτση — Χώρα εις μνήμην Σοφ. Καλούτση επί τη συμπληρώσει έτους από του θανάτου του	» 1.000
Άθανασία Μαθ. Πετροχείλου — Αθήνα	» 500
Ιωάννης Σπυρ. Μασσέλος, συνταξιούχος — Χώρα	» 1.000
Σέμη Ιωάν. Κοντολέοντος — Αθήναι εις μνήμην Σοφ. Καλούτση επί τη συμπληρώσει έτους από του θανάτου του	» 1.000
Ιωάννης Γεωρ. Μεγαλοκονόμος — Καψάλι	» 1.000
Πελαγία Νικ. Βενέρη — Αυστραλία	» 1.000
Κατίνα Νεραντζάκη (το γένος Ξηναράκου) DETROIT Η.Π.Α. Δολ. 150	» 5.481

Πάντας τούς άνωτέρω εύγενείς δωρητάς, ο Σεβ. Μητροπολίτης και το Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον εύχαριστοΐσι θερμότατα και έπικαλούνται επ' αυτούς την εύλογίαν του Έσταυρωμένου.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΔΩΡΕΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ

Α) Μηνός Σεπτεμβρίου άπ' εύθείας προς την Τ. Έφορείαν.

1) Άδελφοί Κων. Καστρισίον εις μνήμην της αδελφής των Καλλιόπης Κ. Καστρισίον	Δρχ. 4.000
2) Δημητρίου Θ. Πατρίκιου	» 1.000
3) Προϊόν κληροδοτήματος Αικατερίνης Ζαλημόγλου εκ Κεραμωτού	» 10.000

ΠΕΝΘΗ

— Θεόδωρος Βρετού Φατσέας.

Εις τās 25.10.76 απεθίωσε εις το Νοσοκομείον Άθηνών «Άγιος Σάββας» ο εκ Ποταμού Θεόδωρος Φατσέας ετών 65. Σαράντα μέρες πρό του θανάτου του, κάναμε παρέα στο Ζάππειο, όπως τις περισσότερες Κυριακές και εϋθυτηνής όπως ήταν και πνευματώδης, δεν έπαυε να λέη τα άστεία του με το χαρακτηριστικό τον χαμόγελο. Ασθένεια: καρκίνος της κέστης με άλματώδη έξάπλωσι. Εϋθής μόλις εισήχθη εις το Νοσοκομείον, έπειδή δεν είχε Ίατροφαρμακευτικήν

Πρόνοιαν, έσπευσε εις συμπαραστασίν του ο Κυθηραίικος Σόνδεσμος Άθηνών. Συλλυπούμεθα την συζύγον του Καλομοίρα καθώς και τούς γιούς τους Βρετόν, Γιάννην και Χαράλαμπον. Ο Γιάννης μόλις το έ πληροφορήθη, ήλθε άμέσως αεροπορικώς από την Αυστραλίαν και παρενρέθη εις την Κηδείαν, που έγινε εις το Νεκροταφείον Άνω Ήλιον πόλεως. Εις την Κηδείαν παρενρέθη και ο άνεψιός του Χαράλαμπος Σπ. Φατσέας μετά της συζύγου του, ο οποίος επέδειξε πολλή σοβαρόν ενδιαφέρον. Παρενρέθησαν επίσης πολλοί συγγενείς και φίλοι του μεταστάντος. ΒΙΚΤΩΡ ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ

ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΟΡΝΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Περί τα μέσα του μηνός Οκτωβρίου και κατά την διαδρομήν από Τσικαλαριά μέχρι Χώρας απωλέσθη καθ' όδον ή κόρνα του ύπ' αριθ. 114016 ΙΧ αυτοκινήτου. Παρακαλείται ο εύρων να παραδώση ταύτην εις το συνεργείον Ιωάν. Δευτερεύου εις Τσικαλαριά.

ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ - ΚΙΝΗ

Υφηγήτρια Μικροβιολογίας
Όδός Βαλτετσίου 11

ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 144 ΤΗΛ. 620.607

DR ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ «Α. ΣΥΓΓΡΟΥ»

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:

11 ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 25

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛ. 41.72.900

ΟΙΚΙΑ:

11 ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19

ΤΗΛ. 421.371

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Λ.

Σουλίου 4 — Αθήναι.

ΤΗΛ. 621-001

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5-8 Μ.Μ.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ τοῦ Μητροπολίτου κ. κ. Ἱεροδέου πρὸς τὴν «Φ. τ. Κ.»

Ὁ Σεβασμιώτατος κ. κ. Ἱεροδέος, ἀπὸ τῆς ἐπιστροφῆς του ἐξ Αὐστραλίας, ἐδέχθη τὸν Διευθυντὴν τῆς ἐφημερίδος μας, ὁ ὁποῖος τὸν παρακάλεσεν, ὥπως εἰ δυνατόν, ἀπαντήσῃ εἰς σειράν ἐρωτημάτων τὰ ὁποῖα τοῦ ἐσέβησαν, σχετικῶς μὲ τὸ εἰς Αὐστραλίαν πρόσφατον ταξίδιον του καὶ τοὺς ἐκεῖ ἀποδήμιους μας.

Ὁ Μητροπολίτης, εἰχεν τὴν καλωσύνην νὰ ἀποδεχθῇ τὸ αἴτημα, καὶ ἀπάντησεν ὡς κάτωθι εἰς τὰς τεθείσας εἰς αὐτὸν ἐρωτήσεις.

ΕΡΩΤ.: Σεβασμιώτατε, πέραν τῶν ὁσων ἐπληροφορήθη-

γένει μυστηριακὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας. Σημειώσαν δὲ εἰς τοὺς Νεοὺς οὐδαίς ὅμοιος ἢ ἕτερον ἐκκλησιαστικὸν κίνημα ἐπαγγέλλεται εἰς τὴν Ἀγγλικήν.

ΕΡΩΤ.: Τί ἦτο ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον Σὰς ἐντυπωσίασεν περισσότερο, ἐκ τῆς μετὰ τὸν μεταναστῶν μας ἐπαφῆς Σας;

ΑΠΑΝΤ.: Ὁ ἐπισκέπτης τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ Ἑλλήνων θαυμάσια ἐντυπωσιάζεται ἐκ τῆς διατηρήσεως τῶν Ἑλληνοχριστιανικῶν παραδόσεων. Ἐνῷ τὸ ἐν γένει περιβάλλον δὲν συνηγορεῖ πρὸς τοῦτο, ὅμως οἱ Ἑλ-

θεσιν τῶν χρημάτων, δι' ὃν σκοπὸν συνεκεντρώθησαν.

Ὡς πρὸς τὸ Κληροδοτήμα Σκλάδου, πληροφοροῦν τοὺς ἐν διασπορᾷ Κυθηρίους, ὅτι εἰς Βρισβάνην ἔγινε σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος τὸσον ἐγὼ, ὅσον καὶ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, ὡς καὶ οἱ δικηγόροι ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν. Ἐκ τῆς συσκέψεως ἀπεκρίσθη ἐντύπωση, ὅτι ἀπαξίαντες ἐπιθυμοῦν τὸ ταχύτερον δυνατόν νὰ λυθῇ τὸ πρόβλημα τοῦτο ἐπ' ἀγαθῷ καὶ μόνον τῶν Κυθρίων καὶ ἐιδικώτερον τοῦ ἐν τῇ Νήσῳ λειτουργούντος Νοσοκομείου. Τὰ συμπεράσματα τῆς συσκέψεως μετέφερα εἰς ἀμφότερα τὰ Ἰδρύματα, ἡτοὶ Κυθρίων καὶ Ἀθηνῶν πρὸς λήψιν κοινῆς πλέον ἀποφάσεως.

ΕΡΩΤ.: Ποία ἡ θέσις τῶν ἀποδήμιων Κυθρίων ἐν σχέσει μὲ τοὺς ἄλλους Ἑλληνας ἀποδήμιους ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ εἰς τοῖον σημείον ἔχουν φθάσει, ὥστε νὰ ἐπισημάνουν τὴν δημοσίαν ζωὴν τῆς νέας τῶν Πατρίδος;

ΑΠΑΝΤ.: Οἱ Κυθριοί, ἐξ ὅσων διεπιστώσαμεν ἐγὼ καὶ τὰ ὑπόλοιπα μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας, διαδραματίζουν σπουδαίωτον ρόλον εἰς τὰ πολιτικὰ πράγματα τῆς Αὐστραλίας. Ἡ συμμετοχὴ δὲ αὐτῶν εἰς τὴν δημοσίαν ζωὴν τῆς χώρας αὐτῆς εἶναι ἐμφανὴς εἰς πᾶσαν περίπτωσιν. Π.χ. Διμάρχος περιοχῆς, εἶναι Κυθρίος.

ΕΡΩΤ.: Τί νομίζετε, Σεβασμιώτατε, ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ἀπὸ πλεονάζοντες ἐπισήμιον Κράτους, ὥστε νὰ διατηρηθῶν ἀκατάλυτοι καὶ ἐν συνεχείᾳ δράσει, οἱ δεσμοὶ Μητρὸς Ἑλλάδος καὶ ἀποδήμιων μας;

ΑΠΑΝΤ.: Εἶναι γεγονός ὅτι ἡ παρουσία τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους εἶναι εἴτε ἀνυπαρκτός, εἴτε λίαν ὑποτυπώδης. Ἐὰν τὸ Κράτος συνεχίσῃ νὰ παραμένῃ ἀδιάφορον τοῦλάχιστον ὡς πρὸς τὴν ὁρμήν Ἑλληνοχριστιανικὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν Νέων, τότε μοιραίως θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ σημεῖον τῆς πλήρους ἀποξενώσεως αὐτῶν ἀπὸ τῆς Πατρίδος. Φρονῶ ὅτι τὸ Κράτος πρέπει νὰ ἐνδιαφερῇ διὰ τὴν στελέχωσιν τῶν Ἑλληνικῶν σχολείων, μὲ διδασκάλους καὶ καθηγητὰς ὕψιλης πνευματικῆς στάθμης καὶ Ἑθνικῆς τοιαύτης. Σήμερον ὡς λειτουργοῦν τὰ ἐν Αὐστραλίᾳ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, ἐλάχιστα ἐφόδια προσφέρουν πρὸς τοὺς Νέους. Οἱ Ἑλλήνες, τὸ παρὸν ἐλλείψουσιν διδασκάλων καὶ διδόνων, εἰς ἐκάστην εὐκαιρίαν διευ-

λινες μὲ ἴδιόν τους τρόπον χωρὶς νὰ εἶναι ξένοι πρὸς τὴν Αὐστραλιανὴν περιβάλλον, διατηροῦν μὲ κάθε λεπτομέρειαν αὐτὰ τὰ ὁποῖα παρέλαβον ἐκ τῆς Πατρίδος. Προσωπικῶς διεπίστωσα μὲ ὑπερφάνειαν ὅτι μία μικρὴ Ἑλλὰς ζῇ καὶ μεγαλουργεῖ εἰς τὴν Αὐστραλίαν.

ΕΡΩΤ.: Εἶναι ἴσως ὀλίγον λεπτὴ ἡ ἐρώτησις, Σεβασμιώτατε, ἀλλὰ ἐνδιαφέρει ὅλους τοὺς Κυθηρίους καὶ δι' αὐτὸ Σὰς τὴν θέτω. Ποία ἡ ἐπιχειρητοῦσα γνώμη τῶν ἐκεῖ, διὰ τὴν ἐδῶ διαχειρίσιν τῶν δωρηθέντων καὶ κληροδοτηθέντων ὑπὲρ τῆς Νήσου μας, καὶ ποῖαν θέσιν λαμβάνουν ἐπὶ τοῦ ἐπιμέλου θέματος τοῦ κληροδοτήματος Σκλάδου;

ΑΠΑΝΤ.: Ἡ γνώμη τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ Κυθρίων περὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν Κληροδοτημάτων καὶ τῶν



Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν πρὸς τιμὴν τοῦ Μητροπολίτου μας δοθεῖσαν δεξίωσιν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἐγκρίτου Κυθρίου κ. Θεοδώρου Νοταρά, τοῦ ὁποῖου τὸσον αἱ ἀμάχουσαι ἐμπορικαὶ ἐπιχειρήσεις, ὅσον καὶ τὸ ἥθος καὶ ἡ καλωσύνη του τὸ κατατάσσουσιν μεταξὺ τῶν πρώτων συμπατριωτῶν μας εἰς τὴν μακρινὴν Αὐστραλίαν.

διαφόρων δωρεῶν μορφώνεται ἐκ τῆς ὀρθῆς πληροφορήσεως αὐτῶν. Ἐὰν ἐκ τῶν Κυθρίων ἔχουν ἀληθὴν νῆα, δηλαδὴ τὴν πραγματικότητά, τότε καὶ ἡ γνώμη αὐτῶν εἶναι ἡ ἀνάλογος. Πάντως πρὸς τιμὴν τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ Κυθρίων, διεπίστωσα ὅτι ἀπαιτοῦν τιμὰν διαχειρίσιν καὶ πλήρη στοιχεῖα δικαιολογούντα τὴν διά-

πωναν εἰς ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας.

ΕΡΩΤ.: Μήπως οἱ ἐδῶ ἡ εὐκαιρία νὰ συζητήσῃτε μὲ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀμερικῆς περὶ τῶν Κυθρίων ἀποδήμιων τῶν Η.Π.Α.;

ΑΠΑΝΤ.: Ναι συνεζήτησα πλὴν

ὅμως διεπίστωσα ὅτι δὲν ὑπάρχει εἰς τοὺς Κυθηρίους τῆς Ἀμερικῆς ἡ ἀναγνώσις ἐκ τῆς νήσου, ὡς συμβαίνει μὲ τὴν Αὐστραλίαν. Πάντως τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Κυθρίων καὶ αὐτῆς τῆς Χώρας διὰ τὴν Νήσον εἶναι συγκινητικόν.

ΕΡΩΤ.: Καὶ μία τελευταία ἐρώτησις, Σεβασμιώτατε. Ποῖοι καὶ ποῦ Σὰς ἐφιλοξένησαν οἱ Κυθηριοὶ τῆς Αὐστραλίας καὶ, ἐὰν Σὰς ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία, θὰ ξαναπηγαίνατε;

ΑΠΑΝΤ.: Εἶναι γνωστὸν ὅτι εἰς τὴν Αὐστραλίαν ἐφιλοξενήθησαν ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Ὁρθοδόξου Ἀρχιεπισκοπῆς Αὐστραλίας. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς φιλοξενίας καὶ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ προγράμματος τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων, θεοβαίως συνετέλεσεν τὸ θερμὸν ἐνδιαφέρον ὅλων τῶν Ἑλλήνων. Κατὰ τὰς ἐλευθεράς ὥρας μου εἶχον ἐπαφὰς μετὰ τῶν Κυθρίων, τὸσον εἰς Σίδνεϋ, ὅσον καὶ εἰς Βρισβάνην, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Καμπέραν, τὴν πρωτεύουσάν τῆς Αὐστραλίας. Παντοῦ ἐγνώρισα ἐπιφανεῖς Κυθηρίους. Ἐγνώρισα ἐκ τοῦ πληθύνος τὸν Μεγάλον Εὐεργέτην Νικόλαον Λουράντον μετὰ τοῦ ὁποῖου κατ' ἐπανάληψιν συνέπραγον, ὡς καὶ τὴν μετὰ πολλοῦ ζήλου ἐνδιαφερομένην διὰ τὰ Κυθηραϊκὰ προβλήματα κυρίαν Ρίταν Κορινθίου - Γερακίτη, τὸν κ. Παναγ. Θ. Ἀρώνην, ἰδιοκτήτην καὶ ἐκδότην τῆς ἐφημερίδος «Ἑθνικὸν Βῆμα» καὶ πολλοὺς ἄλλους ἐπιφανεῖς Κυθηρίους οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς μου, πρὸς τιμὴν μου παρέθεσαν γεύματα. Κατ' οἷον ἐπεσκέφθη τὰς οἰκογενίας Σπυρ. Σαμίου, Γεωρ. Καλλιγέρου καὶ Θεοδ. Νοταρά μὲ τὴν φροντίδα τῆς συζύγου τοῦ ὁποῖου ἐδόθη πρὸς τιμὴν μου εἰς τὴν οἰκίαν του δεξίωσις, δοθεῖσας οὕτως εἰς ἐμὲ τῆς εὐκαιρίας νὰ γνωρίσω καὶ πάλιν πολλοὺς διαπρεπεῖς Κυθηρίους. Εἰς Βρισβάνην ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης παρέθεσε πρὸς τιμὴν μου γεύμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρευρέθησαν ἐπίσης πολλοὶ Κυθριοί, μετὰ τῶν ὁποίων καὶ ὁ ἐκλεκτὸς Κυθρίος Ἀλέξανδρος Φριλίγκος, πρόξενος ἐν Βρισβάνῃ τῆς Ἑλλάδος. Ὁμοίως κατὰ τὰς ἐλευθεράς μου ὥρας ἐπεσκέφθη εἰς τὰς πολυτελεῖς οἰκίας τῶν διαφόρων Κυθρίων, οἱ ὁποῖοι μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος ἤκουον διὰ τὴν Νήσον.

Ἐπειδὴ μὲ εἶναι ἀδύνατον νὰ διατηρήσω εἰς τὴν μνήμην μου τὰ ὀνόματα ὅλων ἰδιαίτερως, λόγω τῶν πολλῶν συνωνυμιῶν, ἐκφράζω καὶ δημοσίως ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ τὰς θερμὰς μου εὐχαριστίας καὶ τὰς συγχαρητήριά μου διὰ τὰς ἐπιτυχίας τῶν

Ὅσας θὰ ἤθελον οἱ Κυθριοὶ τῆς Αὐστραλίας νὰ τοὺς ἐπισκεφθῶν διὰ διαφόρους λόγους, μετὰ πολλῆς προθυμίας καὶ εὐχαριστήσεως θὰ τὸ ἐπραττον.

Τὰ ὡς ἄνω ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου μας διατυπωμένα, ἀποκτοῦν ἰδιαίτεράν καὶ γενικωτέραν σημασίαν διὰ μόνον διὰ τοὺς Κυθηρίους, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἢ ὁποῖα προσφάτως ἀκόμη, διδούσα ἰδιαίτεράν βαρύτητα εἰς τὸ θέμα τῶν ἀποδήμιων μας, συνέστησεν καὶ ἰδιαίτερον Ὑφυπουργεῖον, προκειμένου νὰ μεθοδευθῶν καὶ νὰ ἐπιταχυνθῶν αἱ ἐνδεικνύμεναι ἐνέργειαι, διὰ νὰ αἰσθάνωνται οἱ ξενιτευμένοι μας, πλησιέστερον εἰς αὐτοὺς τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Μητρὸς Πατρίδος.

ΜΑΛΕΑΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Α. Ε.
δ)η ΚΑΝΑΡΗΣ

—ΕΚΑΣΤΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 9 π.μ.—
Διὰ Κυπαρίσσι — Γέρακας — Μυνεμδασιάν — Νεάπολιν — Ἐλαφόνησον — Ἀγ. Πελαγίαν — Καφάκι — Πόρτο - Κάγιο — Γύθειον — Ἀντικύθηρα — Καστέλι.

—ΕΚΑΣΤΗΝ ΘΕΓΓΕΡΑΝ 10 π.μ.—
Διὰ Μῆλον — Θήραν — Ἀγ. Νικόλαον — Σητεῖαν — Κάσον Κάρπαθον — Διαφάνι — Χάλκην — Ρόδον
Διεύθυνσις τηλ.: 41.13.956
Πρακτορεῖον τηλ.: 424.800

Ἡ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ὅπως εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα εἶται καὶ στὸ Νησί μας ἡ ἐπέτειος τοῦ ἱστορικοῦ ΟΧΙ τοῦ 1940 ἐορτάσθη πανηγυρικὰ μὲ δοξολογίας, σχολικὰς ἐορτὰς καὶ ἀνάλογες ὁμιλίας. Εἰς τὴν Χώραν, ὅπου τὸ Λύκειον καὶ τὸ Γυμνάσιον, τὴν παραμονὴν τῆς 28ης ἐγένετο ἡ εορτὴ τῆς Σημείας. Τὴν 28ην καθ' ἣν εἶχε διαταχθῇ γενικὸς σηματοστολισμὸς, μετὰ τὴν καθιερωμένην Δοξολογίαν εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἀγίας Ἀννης, λόγω τῶν ἐπισκευῶν τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστησαν ἅπαναι αἱ Ἀρχαὶ καὶ πλείστοι κατόικοι, καθὼς καὶ τὰ Σχολεῖα, Λύκειον, Γυμνάσιον, Δημοτικὸν Χώρας καὶ Δημοτικὸν Καλάμου, ἐπηκολούθησαν παράταξις τῶν μαθητῶν πρὸ τοῦ μνημείου ὅπου ἐψάλλετο ἐπιμνημόσυνος δέσμιος. Ἐν συνεχείᾳ ἔλαβε χώραν παρέλασις τῶν σχολείων πρὸ τῶν Ἀρχῶν καὶ ἀκολούθως κοινὴ σχολικὴ εορτὴ ὅλων τῶν σχολείων εἰς τὴν νέαν αἴθυσαν τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου» εὐγενῶς παραχωρηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ τοῦ Συμβουλίου. Ἐμπνευσμένον πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ἡ φιλόλογος καθηγήτρια Πόπη Καλιγέρου - Μαζαράκη ἐξέταρα τὴν σημασίαν τοῦ ΟΧΙ καὶ τὴν ἐνότητά τῆς Ἑλληνικῆς ψυχῆς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον. Ἀπηγγέλθησαν κατόπιν ποιήματα καὶ πατριωτικοὶ διάλογοι ὑπὸ μαθητῶν καὶ ἄσματα ὑπὸ τῆς χορωδίας τοῦ Γυμνασίου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς καθηγήτριας κ. Ἑλ. Χάρου - Κορωνάου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς σχολικῆς ἐορτῆς ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ ἐπαινῶν καὶ ἐπαθλῶν εἰς τοὺς τρεῖς πρώτους μαθητὰς ἐκάστης τάξεως τοῦ λήξαντος σχολικοῦ ἔτους, κατὰ σειράν ἐπιτυχίας, ἡτοί: Στ' τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Σουρὴ Πηνελόπην, Σαμίου Κωνσταντίναν καὶ Χάρου Μαρίαν.

Ε' τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Σουρὴ Σταματίναν, Μαυροματῆν

Παν. καὶ Πετροχειλοῦ Καλλιόπην.

Δ' τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Τζάνην Ἑλένην, Μεγαλοκονόμον Ἰω., Καλλιγέρου Παναγ.

Γ' τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Λευθερίην Λεωνίδαν, Μαύρου Καλλιόπην, Καλλιγέρου Ν. Μαρ.

Β' Τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Καντιώτου Χρυσούλαν, Φατσέαν Γεωργ., Θεοδωρακίαν Κορ.

Α' τάξεως παλίου Γυμνασίου:

Στελλίου Βρεττόν, Μαρσέλου Εἰρήνην, Μεγαλοκονόμου Ἑλένην, Ἀθούσην Κοσμάν καὶ Πετροχειλοῦ Βασιλικήν, λόγω ἰσοθαμίας.

Ἐπίσης εἰς τοὺς πρωτεύσαντας μαθητὰς ἐκάστης τάξεως ἐδόθη καὶ χρηματικὸν ἐπαθλὸν προσφερόμενον κατ' ἔτος ὑπὸ τοῦ Συμπόλιτου κ. Ἰωάννου Μανέα ἐξ Αὐστραλίας, εἰς μνήμην τοῦ αἰμνήστου Γυμνασιάρχου Σπ. Στάθη.

Τὰ χρηματικὰ ἐπαθλα ἔλαβον:

Ἐκ τῆς Στ' τάξεως ἡ Σουρὴ Πηνελόπη μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 194)12.

Ἐκ τῆς Ε' τάξεως ἡ Σουρὴ Σταματίνα μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 193)13.

Ἐκ τῆς Δ' τάξεως ἡ Τζάνη Θ. Ἑλένη μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 191)10.

Ἐκ τῆς Γ' τάξεως ὁ Λευθερίης Γ. Λεωνίδας μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 196)10.

Ἐκ τῆς Β' τάξεως ἡ Καντιώτου Π. Χρυσούλα μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 1810)11.

Ἐκ τῆς Α' τάξεως ὁ Στελλίου Βρεττός μὲ βαθμολογίαν γενικὴν 194)8.

Ἐπίσης εἰς τὸν ἀριστεύσαντα μαθητὴν τῆς Γ' τάξεως Λεωνίδαν Γ. Λευθερίην ὡς συγκεντρώσαντα τὴν μεγαλότεραν βαθμολογίαν ἐξ ὅλων τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου, προσεφέρθη ὡς δῶρον βαρύντιμον ὥρολόγιον χειρὸς προσφερόμενον ὑπὸ τῶν Ἀδελφῶν Ζερβού.

Ἡ εορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἑθνικὸν Ὑμνον καὶ ὑπὸ τὰ ἐνθουσιάζοντα χειροκροτήματα τοῦ πλήθους, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀσφικτικῶς γεμίσει τὴν αἴθυσαν καὶ συνεχάρη τοὺς Διευθυντὰς καὶ καθηγητὰς τῶν σχολείων.



‘Ο Γιάννης Μανέας ΓΡΑΦΕΙ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑΖΕΙ

ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΜΟΥ

Με άφορμή το δημοσιευθέν άρθρον περί Νοσοκομείου τόν παρελθόντα μ'ηνα, πανομοίωτα στο «Κυθηραϊκόν Βήμα» και στη «Φωνή των Κυθηρών», πήρα πάμπολλα, θερμά μηνύματα από το εξωτερικό και το εσωτερικό και προφορικά τοιαύτα από πάρα πολλούς ντόπιους. Όλους σ'αυχαριστώ εγκάρδια και ικανοποίησής μου είναι, πώς παρακολουθήσατε και ενδιαφέρεστε για την επιδίωξη της αγαπητής μας γενέτειρας. Είς την πρώτη έκδοσιν του «Κυθηραϊκού Βήματος» της 1ης Ιουλίου 1975 εξήγησα από π'ασαν αρχήν, εξουσίαν, και λαϊκή εκπροσώπηση να μ'ας ενημερώνουν για τα προβλήματά τους και να συνεργάζονται μαζί μου για την προβολή τους και την δυνατό λύσι τους. Δυστυχώς χτυπήσαμε στο κουφού την πόρτα. Κάπου ν'μαστα έμεινε τρυπημένο κι 'αυ κλειδί που τ'αχαι. Τό εξωτερικό είναι μόνο να στέρνει, κατά τα άλλα δική μας δουλειά. Αυτή η νωχέλεια και η απάθεια, όχι μόνον μ'ας πίκρανε μ'α και μ'ας εξηρέθησε.

Με την άφιξη και παραμονή μας εδώ, αρκετά μ'ηχάμε και μ'αίνομε ολόκληρα δαυτοτερα στην τέτοια νοστορία, στην μελέτη των θεμάτων και των συζητήσεων που εξαρμίζονται.

Επειδή με πίστι και φανατισμό αποφασίσαμε να δώσουμε, ότι ήθικες δυνάμεις έχουμε για τις νέες μας γενεές και το βράχο που μ'ας γέννησε, τονίζουμε για άλλα μ'α φορά, ούτε αναστολή ούτε υπαναχώρηση θα υπάρξει στον αγώνα μας, και θα μεταχειριστούμε προς τούτο την ευθείαν και τιμιάν αποστολήν του δημοσίου δήματος αούτηρά, που θα αποδίδει τον δίκαιον ζπαινον στους δρώντας και δραστήριους, αλλά και θα δρούν το μεπ'α τους μ'αζι, μ'ας οι διλιγορούντες, οι νωχελείς και αδρανείς. Από τις στήλες μας σ'ν τη παρόδω του χρόνου θα παρελαύνουν π'ειστα ερωτηματικά κοινοί ενδιαφέροντος και θα ζ'ητηθούν απαντήσεις και δικαιολογητικά να ικανοποιούν δημοσίως.

‘Η στειρενσις κατά δύο περιόδους το καλοκαίρι των δεκαετιών των δύο μεγάλων πρατηρίων βενζίνης στο Λειβάδι, έδημιούργησε προβλήματα, μετακι-

νήσεις των εκατοντάδων τροχοφόρων στο νησί, αλλά και ανόμοιες ευκαιρίες σε μικροπατήρια πωλήσεως καυσίμων. Ούτω συμπατριώτης εξ Αυστραλίας επανήλθε εις τα ίδια ως είπε, με τις καλύτερες εντυπώσεις, αφού πλήρωσε την αξίαν εκάστου λίτρου εις το τετραπλάσιον. Πάμπολλοι άλλοι βολεύονται αλ'αχόθεν εν γνώσει του ότι εκάστον δοχείον είναι ελπιωθαρές κατά 2 - 3 λίτρα καθόσον η κανονική τιμή πωλήσεως ως λέγουν δεν αποδίδει ανάλογον κέρδος. Και εν άγνοία ότι ως ευρύτητα λέγεται γίνεται ιδιαίτερη χημική πρόσμιξις για περισσότεραν μηχανικήν απόδοσιν των τροχοφόρων και έως ότου ξεχωρθαλωθούν.

‘Η άταξία στις τιμές πωλήσεως στο νησί σε όλα τα είδη ούτε τέλος έχει ούτε όρια. ‘Η ίδια ποιότης ενός είδους από το ένα μαγαζι στο άλλο ή από το ένα μέρος στο άλλο κυμαίνεται σε υπολογίσιμα διαφορητικά ποσά. ‘Ιδιαίτερα η τιμή των ψαριών υπήρξε άλλοπρόσβαλη, 180 δρχ. στον Ποταμό τα μπαρμπούνια — 140 στα Φερίλιγκιάνικα — 250 στο Καράφι ή και αντίστροφως, για δε τους ζ'απλουτους του έξω-τερικού Μεξικανική καπελάρα από πάνω. Κι' ακόμη, όπως υπεύθυνα πληροφορήθηκα, ενώ ο μανάβης επλήρωνε στο καΐκι τον ψαρά 90 δρχ. το κιλό, χέρι με χέρι τα σερβίριζε στους αναμένοντας 180 δρχ.

‘Αρχίζοντας από τη θρ'υσι της Γκά-λανης στην ‘Αγία Πελαγία μέχρι Διακόφτι και σχεδόν μέχρι Ποταμό, υπάρχει ολόκληρα τετραγωνικά χιλιόμετρα περιοχή ερημος με πολλά λαγκάδια και εγκαταλελειμμένα αδοστοκαμίνα. ‘Αραγε δεν θ'άταν π'ο σωστό και φρόνιμο αλλά και υγιεινό να βρεθ'η κάπου εκεί ο κατάλληλος χώρος για την συγκέντρωση των σκουπιδιών, να καλύπτονται με αδόστει και με χώμα παρά να αποθηκιάζονται στο κ'ράσπεδο του κεντρικού δρόμου στην μεγάλη δόλτα, παρουσιάζοντα άηδεις και άνθυγεινό θέαμα;

Καθ' όλην την θερινήν περίοδον το ήμισυ της ‘Αγίας Πελαγίας και η πλευρά ή ονομασθείσα «Νέος Κόσμος» ούδέποτε έτυχε προσοχής ούδεμιάς αρχής ή εξουσίας καλλωπιστικά ή υγειονομικά, και όρθότατα απεκατέστη σ'αν τρίτης κατηγορίας περιοχή.

‘Ηδη από τα πρωτοβρόχια ή μ'εν δυτική πλευρά απέκρητη παντελώς συγκοινωνιακά με το Καραβά και την Πλατεία ‘Αμμο, ο δ'ε παραλιακός δρόμος του Νέου Κόσμου μετεβλήθη σε δεκάδες μικρές λίμνες που αν δεν υπήρχε το τιμ'ενένιο ματιμ'επ'ετι του παραλιακού τοίχου θα ήτο άπροσπέλαστος.

‘Ερχόμενου δε του χειμ'ωτός με το φοβερό βορριά ή περιφέρεια θα άπομονωθ'η παντελώς. ‘Επειδή πιθανότατα ν'αχουμε παραξηγήσει το φίλτατο πρόεδρο και για να μη υπερεξογκώσωμε τον μεγάλον έπηρεσιакόν τον φόρτον, άπειθυνομέθα εις τον δεύτερον το αξίωμα τον κ. αντιπρόεδρον, που τυγχάνει και μόνιμος κάτοικος της περιοχής, όπως ε'υδοκήση και έπιληφθ'η του θέματος, εξαντιών τα διοικητικά μεν δικαιώματα έπειγόντως.

Είδα να εισάγονται και να σκορπίζονται στα χωριά του νησιού προς κατανάλωσιν από την αντίπεραν Πελοπόννησον φρούτα παντός είδους, ξυνά, λαχανικά διάφορα, ζωντανά προς σφαγήν κλπ. κλπ. και εξεπλάγην. Μ'α παρ'αί'γο να λιποθυμήσω βλέποντας το FERRY BOAT να ξεμπαρκάρη άνα τ'ι-δ'ι α και τα όποια σε μ'εν την Νεάπολι πωλούνται 5 δρχ. το κιλό και στο νησί των μεγιστάνων 20 δρχ. το κιλό παρακαλώ καΐδ'ωσ'ε μου και μ'ένα μ'απάμπα. Τί έτερον μελ'ειν όψόμεθα γάρ;

Παρεπιδημούσα κυρία πλησιάζει το

ψαροκάϊκο στο μ'ωλο που έχει σε έκθεσι μ'α ντουζίνα φρεσκοτάτους άστα-κούς.

‘Ετοίμαζε την όρεξί σου για θαυμάσια μαγειονέα το μεσημέρι μουρουρίζει στον συνοδευόντα σύζυγον, αναγλυφομένη και ή ίδια.

Καλ'ε πόσο τα άκουσάμια; 300 το κιλό σερβίρει ο βαρύνδουπος ψαράς.

Μ'ε κομμένη την όρεξί αυτόματα πούρχει να εξασφαλίση λίγο φρέσκο μα-ριδι καΐς ε'ρώτησι άλλου προσερχόμενου, τί φρέσκο για σήμερα στο καΐκι; Μονολογεί:

“Αστα καΐ.

Αυστραλιανά Νέα

Την 18ην Σεπτεμβρίου έδόθη παρά της Κυθηραϊκής αδελφότητας SYDNEY N.S.N. ο έτήσιος ‘Επίσημος Χορός της (BALL) εις το ROUND HOUSE του UNIVERSITY OF NSW. Το νέον διοικητικόν συμβούλιον με προεδρεύοντα τον κ. ‘Ελευθέριον Φατσέαν νέον, που συγκεντρώνει όλα τα άπαιτούμενα προσόντα δια να ήγηθ'η εις την θητείαν του και να αναβιβάσ'η εις το επίπεδον που του άνήκει τοιούτον οργανισμόν, που να συμπεριλάβ'η τους πλέον των 15.000 Κυθηρείους του N.S.W. STATE, από το υπόβαθρον που κατήντησε, παρ'α το ελάχιστον από της εκλογής του διάστημα, ήργασθ'η με έπιμονήν, δραστηριότητα και ιδιαίτερον πατριωτικόν ενδιαφέρον, όχι μόνον να διέλθ'η τις συμπληγάδες πέτρες, αντιδράσεων και δικαστηρίων ακόμη, αλλά κοντά στις τόσες άλλες θαυμάσιες εκδηλώσεις του σωματείου να παρουσιάσ'η εν τέλει ένα θαυμάσια οργανωμένο BALL που ενεθουσίασε επί τέλους την πατριάν, που ύπόσχεται αλματώδη συνοχήν, όμόνοιαν και άνοδον, με πρώτον ένθερμον συμπαρσάτην τον μεγάλον πατριώτην και φιλανθρωπον για τον όποιον οι Κυθηριοι ύπερηφανεύονται, τον ηγεραιόν λ'ιαν άγαπ'ητον και φίλτατόν μας κ. Νικ. Λουράντον.

Είς την ώραϊοτάτην αίθουσαν του ROUND HOUSE συνεκεντρώθησαν περί τους 650 συμπατριώται υπό την ύψηλ'ην προστασίαν και συμμετοχήν του Γενικού έν SYDNEY ‘Ελληνος προξένου κ. Γεωργ. Κωνσταντή ενόπιον του όποιου παρήλασαν εξ (6) ώραϊοτατες «DEBUTANTES» με τους συνοδούς τους και με συμποσιάρχην εκλεκτόν Κυθηρίον τον επί των κοινωνικών σχέσεων μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου άγαπ'ητον κ. ‘Ιωάν. Μάλλον έπέρασαν μ'α θαυμάσια και αξέχαστη πατριωτική βραδυά. Τα καθαρά κέρδη ανέλθ'οντα — SURPRISE — SURPRISE — εις 5000 δολάρια διετεθήσαν εξ ήμισείας δια το Λουράντειον ‘Ιδρυμα γερόντων LAKEMBA και την αγοράν Κυθηραϊκού Οίκου. Κατά την διάρκειαν της ‘Εσπερίδος και εν μέσω εξέλλου ένθουσιασμού ο κ. Πρόεδρος εις την καλωσορίζουσαν εκφώνησιν του άνήγγειλε συμφωνιαν αγοράς ιδιοκτητού κτιρίου που έβαπτίσθη «KYTHERIAN HOUSE» Κυθηραϊκό σπίτι αντί 290.000 δολλαρίων, δια το όποιον ο κ. Λουράντος κατέθεσε 29.000 την νόμιμον 10% προκαταβολήν με την άνταλλαγήν συμφωνητικών και έως ότου συντελεσθ'η ή άγοραπωλοία δια μέσου των κανονικών δια του νόμου διατυπώσεων. Εύ-θύς και μόλις το οίκημα καταχωρώθη νομικώς δια τους Κυθηρείους, έτέρα ‘Ελληνική πατριεύα προσέφερε 400.000 δολλαρίων πλέον όλίγον άγρά. ‘Ο δε ηγεραιός μελετημένος έμπεριγώνωμος UNCLE NICK LORANDOS υπελόγισε το κόστος του κτιρίου δια τωρινήν άνέγερσιν του σε 1.500.000 δολάρια. Πρ'ος πληρεστέρας πληροφορίας δια τούς μη γνωρίζοντας, το κτίριον είναι πενταώροφον, 5000 τετ. ποδών έκτάσεως με ηλεκτρικόν άνυψωτήρα με πέντε πλήρως εξωπλισμένας αίθουσας άνεξαρτήτους ή μ'ια της άλλης δια συγκεντρώσεις ή διαφόρους έννοιήσεις. Κείται πλησιέστατα του Κεντρικού Σιδηροδρομικού Σταθμού SYDNEY, συνορευόμενου με το μέγαρον του MILK BOARD και ο'υζ'ι μακράν τούτου μελετάται ή άνέγερσις τεραστίου πολυτελεστάτου Ξενοδοχείου —HELIPORT— κόστους 300.000.000 δολλαρίων.

Ένθεμα συγκαρτήρια στους νέους ήγητορας. Δύναμεις σας όλοι οι Κυθηριοι που σ'ας άκολουθούν και θα σ'ας ένισχύουν για να φτιάξωμε όλοι μαζί και παραδώσωμε ένα τέλειον οργανισμόν συντομωτάτα στις άξίες νέες γενεές μας και που θα γνη ή γέφυρα που θα τούς ένώνει με την θάνατη μακρυήν τους πατρίδα.

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

‘Αξιότιμον Κύριον
‘Αρχ. Π. Τσιτσιλία
Διευθυντή ‘Εφημερίδος
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Ε Ν Τ Α Υ Θ Α

‘Αξιότιμε Κύριε Τσιτσιλία,

Τό πρώτο 10ήμερο του ‘Οκτώβρη βρίσκ'ημιν άκόμη στο Τσιρίγο και πληροφορήθηκα, ότι ζ'ητήθηκε από την Τοπική ‘Εφορία του Γηροκομείου μας να παραχωρήσει δωμάτια (μέσα στο Γηροκομείο) για να στεγαστούν σ' αυτά γιατροί του Νοσοκομείου. Αυτό το θέμα το συζητήσαμε με τον Πρόεδρο της Τοπικής ‘Εφορίας κ. ‘Αντώνη Πρωτοφάλη και συμφωνήσαμε άπόλυτα, ότι μ'ια τέτοια παραχώρηση για στέγαση και διαμονή, σε χώρους του Γηροκομείου, για πολλούς και σοβαρούς λόγους δε θα έπρεπε να γίνει.

Όταν έπειτα από μ'ια έβδομάδα, στις 10 του ‘Οκτώβρη, συναντήθηκα στο Καφάρι με τον άγαπ'ητό μου κ. Νίκο Δεληγιάννη, Τελώνη Καφαλιού και ‘Αντιπρόεδρο του Διοικ. Συμβουλίου του Νοσοκομείου μας, τον κ. Κατσούλη ‘Ιπ'άλλ. ‘Ιπουργέιου Κοιν. ‘Υπηρεσιών και δύο γιατρούς, μου ζ'ήτησαν ξανά, αν θ'άταν δυνατό, να στεγαστούν οι γιατροί στο Γηροκομείο, γιατί όπως με δεβαίωσαν ήταν πολύ δύσκολο να βρεθ'ο κατάλληλα δωμάτια για τη στέγασή τους.

‘Αναγκάστηκα, όχι χωρίς στενοχώρια όλολογ'ω, να άρνηθ'ω ξανά και προσπάθησα να πείσω τους συνομιλητές μου πόσο είναι σοβαροί οι λόγοι που μ'ας έμποδίζουν να παραχωρήσωμε τα δωμάτια που μ'ας ζ'ητούν. Δέν παραλείψα όμως να τους δεβαίωσω ότι, μόλις φθάσω στην ‘Αθήνα το θέμα αυτό θα συζητηθ'η στο Συμβούλιό μας το μόνο άριμόδιο να αποφασίσει τελικά πάντως σ' αυτό.

‘Επειδή κατά τη διάρκεια της συζήτησής μας είδα πόσες προσπάθειες κατέβαλλε ο φίλος κ. Δεληγιάννης και πόσες δυσκολίες αντιμετώπιζε, γιατί και οι δύο παριστάμενοι γιατροί δήλωναν κατηγορηματικά, ότι αν δε βρεθ'οι τα κατάλληλα δωμάτια για τη στέγασή τους θα άναγκαζ'οι να φύγουν και να γυρίσουν στην ‘Αθήνα, είπα εκείνο που και κάθε άλλος Τσιριγώτης που θα άγαπούσε και πονούσε τον τόπο μας

και το Νοσοκομείο μας θα έλεγε, ότι: «Όλοι εκείνοι που εξυπηρετούνται από το Νοσοκομείο (κι' αυτοί, προσθέτω τώρα, είναι όλοι οι Τσιριγώτες) έχουν υποχρέωση να φροντίσουν να βρεθ'οι τα κατάλληλα δωμάτια για να στεγαστούν οι γιατροί. ‘Αν μπορεί (είπα) να εξυπηρετήσαι αυτό το σκοπό το πατρικό μου σπίτι στις Καρβουνάδες, το παραχωρώ ευχάριτως». Αυτή την προσφορά μου την επανάλαβα 3 - 4 φορές στους συνομιλητές μου γιατί πιστεύω ότι ένας, που όπως όλοι μας, εξυπηρετείται από το Νοσοκομείο μας, είμαι και εγώ.

Σ'ας δεβαίωνω όμως, ότι λυπήθηκα ειλικρινά για το χάλι μας όταν έμαθα, ότι και τούτη τη φορά οι καλοθελητές την πάρα πάνω δήλωσιν και προσφορά μου την άλλαξαν — και στις λέξεις και στο νόημα — και την έκαναν: Το Ν ο σ ο κ ο μ ε ι ο, οι Ποταμίτες να δρούν δωμάτια στους γιατρούς!!!

Κι' άναρωτιέμαι μ'α την αλήθεια. Γιατί αυτή ή διαστρέβλωση; Νά εξυπηρετ'η άραγε κάποιους σκοπούς; Εύχομαι να κάνω λάθος.

Μ'α κι' αν άκόμη δεχτούμε ότι οι Ποταμίτες, απ' τη θέση τους, έχουν κάποια μεγαλύτερη, από όλους έμ'ας τους άλλους υποχρέωση να φροντίσουν για τη στέγαση και τη διαμονή των γιατρών, μ'α και το Νοσοκομείο βρίσκεται στον Ποταμό, αυτό δε σημαίνει ότι το Νοσοκομείο είναι του Ποταμού. Το Νοσοκομείο, είναι Ν Ο Σ Ο Κ Ο Μ Ε Ι Ο Κ Υ Θ Η Ρ Ω Ν. ‘Ανήκει σε όλους μας και έχουμε όλοι υποχρέωση, γιατί όλοι θα εξυπηρετηθ'ομε σ' αυτό αν ή μο'ρα το θελήσει, να το περιβάλλωμε με όλη μας τη στοργή και να το φροντίζωμε, όπως φροντίζωμε τα σπίτια μας, αν θέλωμε να μ'η δούμε κάποια μέρα ξαφνικά τις πόρτες του να κλεινουν.

Θά σ'ας παρακαλέσω κ. Τσιτσιλία, αν υπάρχει ή δυνατότητα και έχετε την καλωσύνη, να δημοσιεύσετε στην ‘Εφημερίδα Σας το πάρα πάνω γράμμα μου, μονάχα για την άποκατάσταση της αλήθειας.

Με θερμές ευχαριστίες
ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
‘Αντιπρόεδρος του Δ. Συμβουλίου του Γηροκομείου

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΚΛΙΠΟΝΤΑ
ΘΕΟΔΩΡΟ ΜΟΤΤΗ

Του κ. Ι. ΜΑΝΕΑ

Σ'αν δόμβα έπεσε στο νησί και προσωπικό κλονισμό έπέφερε σε μένα ο ξαφνικός θάνατος του άειμνήστου Θεοδώρου Μόττη.

‘Επισκέπτης κι' εγώ της μ'ανας γ'ης έπειτα από 30 χρόνια, τον συνήντησα και γνωριστήκαμε στην ‘Αγία Πελαγία κάνοντας ταχτική παρέα 5 μ'ηνες, μ'α που σ'ιγα σ'ιγα και περί τον τελευταίο μ'ηνα ή καθημερινή συναναστροφή μας σ'αν αποτέλεσμα έδημιούργησε και έστερέωσε άμοιβαία ειλικρινή εκτίμησι και έπιστοσύνη. ‘Ο Θεόδωρος στη δική μου μελέτη, υπήρξε μ'ια πλατεία αυτοδιδάκτητη προσωπικότητα με ύψηλα και ευγενή αισθήματα, λεπτότατος χιουμορίστας και άπέραντη αγάπη για το νησί, που δυστυχώς τη μόλις λαμβάνουσα σάρκα και όστά έμπρακτη εκδήλωσ'η της, δέκωψε ή ξαφνική εκλειψ'ης του. Μεγάλη απώλεια.

Την ήμεραν της δι' ‘Αθήνας άναχωρήσεώς του με έκ'αλεσε στο ξενοδοχείο του

και μου είπε: ‘Ακουσε Γιάννη θάθελα να κάνωμε άκόμη μ'αζι παρέα γιατί με εύχαριστείς π'ο βαδίζωμε παράλληλους δρόμους. Μ'α έχω μ'αζι π'ο πρέπει να πάω να το άνοίξω. ‘Η ήλίκια μου όμως και ή υγεία μου δέν μου έπιτρέπουν να το συνεχίσω. Σκέπτομαι να πάω να το διαλύσω, να ταχτοποήσω τις δουλειές μου, κι' άφ'ου θάσαι εδ'ω θα γυρίσω πολ'ο ένωρίτερα του χρόνου κι' έχωμε να π'ούμε πολλά. Για την ώρα πάρε την διέθυσήν μου και σε εξουσιοδοτώ να δράσης όπως καλύτερα νομίζ'ης για την πραγματοποίησι αυτών που σου είπα. Τα ίδια μου επανέλαβε κι όταν τον άποκαιρέθησε το βραδυόν στο βαπόρι για τελευταία φορά. Δυστυχώς ή μο'ρα θέλωσε εγώ να χάσω ύπεροχος φίλο και το νησί μας ένα μεγάλο μέλλοντικό ευεργέτη του.

‘Αλησμόνητε Θεόδωρε, κοιμήσου και άναπαύσου ειρηνικά εις τον αιώνιον όπνον σου, ή δε μικρά πατρίδα σου αν και δέν πρόφτασε να κάμης π'αξ'η την αγάπη σου πάντα θα σε τιμά και μ'νη' μ'ονεύει σ'αν εκλεκτό της τέκνου.

Αιώνια σου ή μνήμη.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΠ. ΣΟΥΡΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΙΔΩΝ ΑΛΕΙΔΙΑΣ

ΓΟΥΝΑΡΗ 21 - 23 (ΣΤΟΑ ΠΟΛΙΤΟΥ) — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛ. 423.385

ΔΙΚΤΥΑ ΚΑΙ ΝΗΜΑΤΑ ΝΑΥΛΟΝ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΤΑ ΚΑΛΑΙΤΕΡΑ, ΔΙΚΤΥΑ ΜΑΝΟΜΕΝΑ ΕΤΟΙΜΑ ΑΡΜΑΤΩΜΕΝΑ, ΦΕΛΛΑ, ΜΟΛΥΒΙΑ, ΣΧΟΙΝΑΚΙΑ, ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ, ΑΓΓΙΣΤΡΑ, ΨΑΡΑΚΙΑ, ΚΟΥΤΑΛΑΚΙΑ, ΣΥΡΤΗΣ, ΚΑΘΕΤΕΣ, ΑΠΟΧΕΣ, ΠΕΖΟΒΟΛΑ, ΨΑΡΟΝΤΟΓΦΕΚΑ ΚΑΛΑΜΙΑ, ΜΑΣΚΕΣ, ΠΕΔΙΑΑ, ΜΙΣΙΝΕΖΕΣ ΝΑΥΛΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΛΕΙΔΙΑΣ ΔΙ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Έκδομένη εν ‘Αθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924

ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1976

ΙΔΡΥΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:

(1879) 1924 — 1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Κοκκινάρη 18 - Κηφισιά

Τηλ.: 8015.546 - 8017.969

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ

ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΥΠΕΥΘΥΝ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΒΕΡΑ ΚΟΡΙΔΗ

‘Ιπποκράτους 65.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»

‘Ιπποκράτους 65 ‘Αθήναι

Τηλ.: 618.684

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Εσωτερικού:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150—

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300—

Εξωτερικού:

ΓΕΝΙΚΩΣ: Δολάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ

(περιλαμβανόμενης αεροπορικής

‘Αποστολής)

Τιμή φύλλου Δρχ. 10

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Κατάλογος Δωρητών από 1 Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1976

α' Εξ Αυστραλίας

Σταυρούλα Π. Πρινέα εις μνήμην Μαρίας Πρινέα	Δραχ. 1.000
Κατίνα Ψάλη	» 1.000
Ροδάνθη Π. Κασιμάτη	Δολ. Αύστρ. 20
Μαρίκα Ζαχ. Κασιμάτη	» » 15
Εριφύλη Πρινέα εις μνήμην του συζύγου της	» » 10
Εμμανουήλ Θ. Ποτήρη εις μνήμην των γονέων του	» » 10
Γιλδρία Μιχ. Καλλίγερο εις μνήμην του συζύγου της	» » 10
Βάσω Θ. Μεγαλοκονόμου	» » 10
Ανεξίνα Παυλάκη	» » 10
Γρηγορία Κοντολέοντος	» » 10
Παναγιώτης Πέτρ. Τραβασάρος	» » 8
Φρόσω Παναγιώτου	» » 5
Μαριώ Έμμ. Φατσέα εις μνήμην της Μητρός της	» 200

6) Εξ Αμερικής

Ανδρέας Παν. Στάθης εις μνήμην της συζύγου του	Δραχ. 1.000
Μαρία Κονταξή	» 500
Ελένη Αλεξοπούλου	Δολ. Η.Π.Α. 15
Παν. και Έλ. Μαγείρου εις μνήμην Πάσχα και Έμμ. Μαγείρου	» » 10
Δημήτριος Κων. Κομνηνός εις μνήμην των γονέων του	» » 10
Ουρανία Καστρισιού	» » 10
Μαρία Π. Κασιμάτη	» » 2

γ' Εκ του Εσωτερικού

Γεώργιος Π. Σάμιος εις μνήμην Γεωργίου Π. Κομνηνού	Δραχ. 2.200
Ιωάννης Κ. Καστρισιός εις μνήμην της αδελφής του Πόπης	» 2.000
Ανώνυμος εξ Αθηνών	» 1.100
Μιχαήλ Δ. Καλοκαιρινός εις μνήμην Έμμ. Μαργαρίτη	» 1.000
Ανδρέας Κ. Καραβουσάνος	» 800
Ευαγγελία Ζεϊμπέκη	» 600
Έμμ. Σπυρ. Καλλίγερος εις μνήμην των Γονέων του	» 560
Μηνάς Θ. Λογοθέτης εις μνήμην γονέων και αδελφών του	» 500
Μαρία Νεοχωρίτου	» 500
Γεώργιος Στεφ. Ανδρόνικος	» 500
Κων(τίνος) Π. Μπελέσης	» 500
Καλίτσα Φρ. Φατσέα	» 500
Μαρία Δημ. Καλλιγέρο	» 500
Αντωνία Γ. Σαμίου	» 500
Γεώργιος Π. Κασιμάτης	» 500
Γεώργιος Λιθανός	» 500
Κατίνα Π. Μεγαλοκονόμου	» 500
Γεώργιος Κοντολέον	» 500
Αναστάσιος Καμακάρης	» 500
Φιλώ Ν. Στρατηγού εις μνήμην πάππου της Δημ. Στρατηγού	» 500
Ευφροσύνη Ν. Στρατηγού εις μνήμην πάππου της Δημ. Στρατηγού	» 500
Βασίλειος Πατακάκης	» 500
Μαρίτσα Πατακάκη	» 500
Παναγιωτίτσα Πρωτοψάλτη	» 500
Ανώνυμος	» 500
Ανώνυμος μέσω Τάσου Οικονομοπούλου	» 500
Βιόλα Τοράκη	» 300
Διονύσης Ν. Καρύδης	» 250
Τασία Βρ. Στελίου	» 250
Έμμ. Κοντολέον	» 200
Ιωάννης Γ. Κασιμάτης	» 200
Μαρία Ν. Χάρου	» 200
Βασίλειος Έμμ. Χάρου	» 200
Σταματία Π. Φατσέα εις μνήμην του συζύγου της	» 100
Ελένη Ι. Βαρυπάτη	» 100
Χρυσούλα Κουδέλου	» 100
Στατούλα Τζάννε	» 100

1) Επίσης ο κ. Γεώργιος Ιωάν. Σάμιος εγκατεστημένος εις IPSWICH Αυστραλίας, απέστειλεν πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν μέσω τοῦ Δικηγόρου Γεωργίου Ι. Κασιμάτη δραχμὰς εἰκοσι χιλιάδας (20.000) διὰ τὴν ἐγκατάστασιν εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα μιᾶς ἀρτίας καὶ μονίμου συσκευῆς Μεγαφώνου διὰ τὴν Πανήγυριν καὶ Δεκαπεντημέριον.

2) Ὁ εἰς BRISBANE Αὐστραλίας ἐγκατεστημένος Βασίλειος Δημ. Μεγαλοκονόμος ἀπέστειλεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν δραχμὰς ὀκτὼ χιλιάδας ἑνεακοσίας τεσσαράκοντα πέντε (8.945) διὰ τὴν ἐπένδυσιν μὲ μάρμαρο τοῦ Ἁγίου Βήματος εἰς ὕψος ἐνὸς μέτρου εἰς μνήμην τῆς Μητρός του.

3) Ὁ ἐκ Καλάμου τεχνίτης Ἰωάννης Ἱερων. Μεγαλοκονόμος τεχνίτης μωσαϊκῶν διέθεσεν τὴν τεχνικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν μαρμάρων τελείως δωρεὰν εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς του.

4) Ὁ ἐκ Καρβουνάδω κ. Γεώργιος Νικ. Στάθης ἐδῶρσεν εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα ἓνα τεπόζιτο ἐλαίου ἀξίας 1.500 δραχ.

Ὁ Σεβ(τός) Μητροπολίτης καὶ τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνημασ ἀπευθύνουν πρὸς τοὺς ἄνω Δωρητὰς τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας του.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ Ε.Μ.Π.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΛΕΒΕΝΤΗ

ΕΔΡΑ Α' ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 178

τ.τ. 81 — Τηλ. 46.13.863 - 46.15.936

ΕΔΡΑ Β' ΧΩΡΑ — ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΛΕΝΗ ΛΕΒΕΝΤΗ

Φυσικοθεραπεύτρια

Ἁγίου Δημητρίου 178 — Πειραιεύς.

Τηλ. 46.15.936

Ἀνακοίνωσις

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ

Βραβεῖον ἐπιμελείας διὰ τοὺς ἐπιτυχόντας εἰς τὰς εἰσιτηρίους τῶν Ἀνωτάτων καὶ Ἀνωτέρων Ἰδρυμάτων ἀποφοίτους τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων.

Ἐκλεκτὸς ὁμογενὴς ἐξ Ἀμερικής, ὅπως κάθε χρόνο, ἐστὶ καὶ ἐφέτος μᾶς ἀπέστειλε 150 δολάρια ΗΠΑ, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ δοθῶν ὡς βραβεῖον ἐπιμελείας, εἰς ἀποφοίτον τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιτύχει τὴν καλύτεραν βαθμολογίαν εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων καὶ Ἀνωτέρων Σχολῶν.

Ὁ ἐξαίρετος ὁμογενὴς, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμῇ νὰ μείνῃ ἀνώνυμος, συνεχίζει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τὴν χορηγίαν τοῦ βραβεῖου τούτου, μὲ τὴν ἐπιδίωξιν νὰ κινήσῃ εἰς ἀμίλλαν τὴν νεολαίαν τοῦ Νησιῦ μας.

Ἦδη, ὅτε τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐφετεινῶν ἐξετάσεων ἀνεκοινώθησαν, παρακαλοῦμεν τοὺς ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων ἀποφοίτους τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων νὰ ἀποστείλουν εἰς τὸν Γεν. Γραμματέα τοῦ Κυθ. Συνδέσμου κ. Δημ. Κόμην τῆς Σχολῆς τῶν εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἀναγράφεται ἡ βαθμολογία τῶν. Τὸ βραβεῖον θὰ δοθῇ εἰς τὸν λαβόντα τὸν καλύτερον βαθμὸν. Ἐπὶ ἰσοβαθείας τὸ βραβεῖον θὰ μοιρασθῇ μεταξὺ τῶν ἰσοβάθμων. Ὁ βαθμὸς ἐπιτυχίας θὰ εἴναι τὸ πλῆκτον τοῦ γενικοῦ βαθμοῦ διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθημάτων.

ΔΩΡΕΑΙ

Δι' ἐπισκευὴν δρόμου Διακοφτίου

Κων. Γαλάνης τοῦ Πέτρου Δρχ. 1000	1000
Πολυχ. Γερακίτης τοῦ Γεωργ. » 100	100
Ἀρόνης Γ. - Μπέης » 1000	1000
Φατσέας Στ. Γεώργιος » 1000	1000
Παναγ. Ἀρόνης ἡ Κάης » 1000	1000
Ἀθανάσιος Γιαννακόπουλος » 500	500
Κοῦλ. Χλαμπέας - Παπαδάκος » 500	500
Παναγ. Δημ. Καστρισιός » 400	400
Ἡρακλῆς Τσιτσιλίας » 1000	1000
Στρατῆς Θεοδωρακάκης » 150	150
Έμμ. Σαματάκος » 500	500
Ιωάν. Ἀλεξ. Καστρισιός » 500	500
Παναγ. Σταυριανός » 300	300
Ἀρτέμιος Καλλιγέρος » 100	100
Κοσμάς Πετρόχειλος » 500	500
Ἀν. Καστρισιός τοῦ Θεοδ. » 500	500
Γεώργιος Κονόμος » 500	500
Νικόλαος Λουράντος » 250	250
Ιωάννης Γερακίτης τοῦ Γ. » 500	500
Παναγ. Σάμιος τοῦ Ἀνδρ. » 500	500
Παναγ. Κορώνης » 100	100
Ε. Ι. Λευθέρη (πρεσβυτέρα) » 150	150
Νικόλαος Γεωργόπουλος » 50	50
Μαρία Στ. Φατσέα » 200	200
Έμμ. Μπαβέας » 200	200
Παναγ. Γκίκας » 500	500
Μηνάς Βιαρόπουλος » 200	200
Έμμ. Κοντολέον » 100	100
Κοσμάς Καλοκαιρινός » 300	300
Ιωάννης Μεγαλοκονόμος » 100	100
Φωτεινὴ Ἀρώνη τοῦ Μηνά » 200	200
Βρεττὸς Μπιζίνης » 100	100
Γεώργιος Γκούδερης » 200	200
Παναγ. Καλαμπόκας » 500	500
Έμμ. Σοφίος » 50	50
Ἀφοῖ Χρυσάφιτη » 100	100
Γεώργιος ὁ Ἑλληνας » 250	250
Ελένη Μιναιίκου » 200	200
Δημ. Πρωτοψάλτης τοῦ Έμμ. » 200	200
Κων(νος) Λουράντος » 50	50
Έμμ. Φατσέας » 500	500
Ἀναστάσιος Προδατόρης » 75	75
Καλλιόπη Καστρισιού » 250	250
Ιωάννης Καλοκαιρινός » 500	500
Εἰρήνη Καστρισιού ἡ Σπάγου » 500	500
Σταματούλα Σταματάκου » 500	500
Ματίνα Σταθοπούλου » 500	500
Λέλα Μάλαμα » 3000	3000
Δημήτριος Πολυμενάκος » 1000	1000
Δημ. Παπαδόπουλος τοῦ Κ. » 200	200

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:
ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ 37 3ος ΟΡΟΦ.ΟΙΚΙΑ: ΣΚΟΠΕΛΟΥ 39 - 41
(ΚΥΨΕΛΗ) — ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 3628-830

» ΟΙΚΙΑΣ: 8229-146

Γιὰ τὴν Διοίκησιν τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος
τοῦ «Ἁγίου Θεοδώρου» εἰς Κύθηρα

Ἡ χριστιανικὴ προσφορὰ Κυθήρας κυρίας, ἐγένοντο ἀφορμὴ τῶν γραμμῶν αὐτῶν πρὸς τὴν διοικοῦσαν ἐπιτροπὴν τοῦ ναοῦ καὶ τῶν κτημάτων τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου στὶς Πιτσινάδες. Εἶναι γνωστὸν ὅτι μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τῆς ὑπαρχούσης οἰκίας (κελλίου) ὑπάρχει ἓνας ἀρκετὰ μεγάλος χώρος ποὺ τὸν καταλαμβάνει ἐρειπωμένο κτίριον, παλαιόθεν σχολεῖον. Ὡς εἶναι γνωστὸν ὁ Ἅγιος Θεόδωρος εἶναι ὁ τοπικὸς Ἅγιος προστάτης τῆς νήσου, ποὺ ἀσκήτευσεν καὶ ἐτάφη ἐκεῖ καὶ εἰς μνήμην του ἀνηγέρθη ὁ ὠραίος Βυζαντινὸς ναὸς ὅπου τελεῖται καθ' ἑκάστον ἔτος Παγκυθηραϊκὴ πανήγυρις προσελκύουσα καὶ ξένους προσκυνητὰς. Εἶναι περίπου εἰς τὸ κέντρον τῆς νήσου καὶ ἐπὶ ἐξαιρετικῆς τοποθεσίας, μὲ ἀφθονώτατον πηγῶν ὕδωρ, ὕδρεον ἀγροτικὸν φυτώριον ποὺ καλύπτει τὶς ἀνάγκες τῆς νήσου, μὲ πολλὰ ἀγροκτίματα γύρωθεν καὶ μὲ ὠραίαις δενδροφυτεῖαις, ποὺ δίδουν περισσοτέραν φυσικὴν ὠραιότητα καὶ χάρι στὴν περιοχὴ καὶ διοικεῖται παρὰς συμβουλίου προσδρευσμένου παρὰ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου. Μοναδικὴ ἀσχημία προέρχεται ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ ἐρειπωμένου κτιρίου καὶ ποὺ κατὰ περιόδους ἐρριφθῆσαν διάφορες γνώμης ἀξιοποιήσεως του, πάντοτε δυστυχῶς διὰ κάποιον λόγον ἀποτυχούσαι.

Μία τοιαύτη ὑπῆρξε τοῦ ποτὲ Μητροπολίτου Κυθήρων αἰοδήμου Δωροθέου γιὰ τὴν ἀνακαίνισιν του καὶ χρῆσιν του μελλοντικῶς ὡς ἑδρας τοῦ ἐκάστοτε Μητροπολίτου. Δυστυχῶς ἡ ἐπακολούθησεν ἀποτυχία τοῦ Ἱεράρχου ἐνέκρως τὴν ἐνέργειαν, ποὺ ἐκτελουμένη θὰ ἐτακτοποιεῖ διὰ παντὸς τὸ θέμα, ποὺ παρὰ τὰς μετέπειτα δημιουργηθείσας δαπάνας εἰς ἄλλας θέσεις, ἐξακολουθεῖ

νὰ προβάλλεται ὡς ἄλυτον. Ὅποια ἰδανικώτερη τοποθεσία διὰ Μητροπολιτικὴν ἑδραν, μὲ παράπλευρα θαυμάσιον Βυζαντινὸν ναὸν μὲ ἱστορικὴν καὶ ἀρχαιολογικὴν φήμην. Δευτέρα ὑπῆρξε ἡ εἰσήγησις τοῦ νῦν Μητροπολίτου μας διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ οἰκήματος καὶ χρῆσιν ὡς Μουσείου, ποὺ νὰ φυλάσσωνται καὶ εἶναι σὲ δημόσια ἐκθεσι τὰ διάφορα ἀρχαῖα Βυζαντινὰ ὑπάρχοντα Κεῖμῆλια. Ἐδῶ λέγεται ὅτι ἀντέδρασε ἡ Ὑπηρεσία Ἀρχαιοτήτων, μὲ τὴν ἀποψιν τῆς μὴ ἀσφαλείας του εἰς τὴν θέσιν αὐτήν. Καὶ ἐρωτώμεν, εἶναι τάχατες τώρα περισσοτέρον ἀσφαλισμένα ἐκεῖ καὶ ὅπου φυλάσσονται ἔως τώρα;

Καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὴν τρίτην ἀποψιν. Κατ' ἀρχὴν τελευταίως ὁ ἐκ Πειραιῶς Κυθήριος Συλέμπορος κ. Κων. Κανέλλης προσέφερε δωρεὰν ὅλην τὴν ἀπαιτουμένην ξυλείαν εἰς OREGAN διὰ τὴν πλήρη ἀνακαίνισιν τοῦ οἰκήματος.

Ἀνώνυμος ὡς ἀναφέραμεν μέχρι τώρα εὐσεβὴς Κυθήρια Κυρία προσφέρει ποσὸν ἐξ 100.000 δρχ. δηλ. περισσοτέρον τῶν 2.000 δολαρίων Αὐστραλίας σήμερον δι' ἑξῶτα κτιριακῆς ἀνακαίνισεως.

Εἶμαι πλέον ἡ βέβαιος ἀρχὴς γενομένης, ὅχι μόνο καὶ ἄλλοι δωρηταὶ θὰ φανοῦν ἀλλὰ θὰ δημιουργηθῇ ὁ ζήλος καὶ ἄλλων ἐργων.

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὴν ἐνεργητικότητά καὶ τὸ πνεῦμα δράσεως καὶ ἀναπτύξεως τοῦ νέου Ἱεράρχου μας καὶ τῶν μελῶν τῆς ἐν λόγω Ἐπιτροπῆς δὲν λιποψυχοῦμε νὰ πιστεύωμεν, ὅτι δὲν θὰ τοὺς διαφύγῃ ἡ παρούσα εὐκαιρία καὶ τὸ νησί θὰ τοὺς εὐγνωμονῇ.

Ἀναμένομεν.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Δωρεῶν ἐκ Καμπέρας Αὐστραλίας
ὕπὲρ τοῦ Γηροκομείου

1) Θεόδωρος Έμμ. Νοταρᾶς Δολ. 100	100
2) Φροντζέσκος Έμμ. Νοταρᾶς » 100	100
3) Θεόδωρος Ι. Κασιμάτης » 100	100
4) Σπύρος Θ. Κασιμάτης » 100	100
5) Έμμ. Σ. Γερακίτης » 100	100
6) Ευαγγ. Π. Πούλος » 60	60
7) Ἀντ. Λεβαντῆς » 30	30
8) Πολυχρ. Πάτερος » 30	30
9) Μαρτυλὴ Π. Πούλου » 20	20
10) Κορ καὶ Κα Πλ. Λεβαντῆ » 20	20
11) Γεωργ. Π. Κοντολέον » 20	20
12) Μαρία Νικηφορίδη » 20	20
13) Κυριάκος Δερμάτης » 20	20
14) Χαράλ. Δερμάτης » 20	20
16) Μανώλης, Εἰρήνη Νοταρᾶ » 20	20
17) Ἀδελφοὶ Στέλιου » 20	20
18) Δημ. Φ. Σάμιος » 20	20
19) Κώστας Πούλος » 20	20
20) Σοφία καὶ Παναγιώτης » 20	20

21) Πάτερ Γεωργ. Κάρης » 10	10
22) Στέλλα Σοφίου » 10	10
23) Θεόδωρος Πασχάλης » 10	10
24) Δημ. Πούλος » 10	10
25) Γεωργία Φιλιππίδη » 10	10
26) Ἄννα Λουράντου » 10	10
27) Κούλα Ἀνουσᾶ » 10	10
28) Χρῆστος Λουράντος » 10	10
29) Δημήτριος Λουράντος » 10	10
30) Ἐλένη Χ. Νοταρᾶ » 10	10
31) Νικόλ. Θ. Κασιμάτης » 10	10
32) Γρηγορία Π. Κοντολέον » 10	10
34) Παναγ. Φ. Σάμιος » 10	10
35) Παναγ. Δασκαρόλης » 10	10
36) Πόπη Θ. Νοταρᾶ » 10	10
37) Πόπη Μπίτικα » 10	10
38) Θεόδωρος Έμμ. Νοταρᾶς » 10	10
39) Δαμιανός Ἀν. Σάμιος » 10	10
40) Ἐρικ. Κοντός » 10	10
41) Μαρία Γερακίτη » 10	10
42) Διάφοροι Φιλοκυθηριοὶ » 30	30

Σύνολον 1.100

Δρομολόγια χειμερινῆς περιόδου 1976) 1977
ἰσχύοντα ἀπὸ 1 - 11 - 75 — 31 - 3 - 77

ΑΘΗΝΑΙ — ΚΥΘΗΡΑ — ΑΘΗΝΑΙ

μὲ ΣΚΑΪΒΑΝ

Ἐκάστην:

ΤΡΙΤΗ — ΠΕΜΠΤΗ — ΣΑΒΒΑΤΟΝ



Πτήσις 050 Ἀναχώρησις ἀπὸ Ἀθήνας 12.00

Πτήσις 051 Ἀναχώρησις ἀπὸ Κύθηρα 13.25

Ἀφίξις εἰς Ἀθήνας 14.30.



«ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Ἀν/πος Ε. ΣΟΦΙΟΣ



Ἐκδοσις εἰσιτηρίων διὰ ἑλπὴν τὴν Ἑλλάδα καὶ Ἐξωτερικὸν

Ἐκδοσις διαβατηρίων

Τηλ. 33.201 — 33.294 — 33.250

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Σοβαρόν η άστεϊον;

Πληροφορούμεθα από πηγήν αξιόπιστον τὰ ἐξῆς καταπληκτικά.

Ἡ Κοινότης Κυθήρων ἐξήτησεν ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν Πολεοδομίας Ἀττικῆς τὴν διεύθυνσιν τῶν ὁρίων τοῦ συνοικισμοῦ τῆς Χώρας, κατὰ μερικά μέτρα, ὥστε νὰς ὑπεριληφθῶν εἰς τὰ νέα ὄρια ὀλίγα μικρὰ οἰκόπεδα εὐρισκόμενα εἰς μίαν λωρίδα ἐδάφους συνεχομένου μετὰ τὴν ἀνατολικὴν καὶ βορείαν πλευρὰν τῆς ἐξ περιφερειακῆς ὁδοῦ Χώρας — Καψαλίου, γιὰ νὰ καταστή δυνατὴ ἡ ἀνέγερσις ἐπὶ τῶν οἰκοπέδων τούτων ἐλαχίστων οἰκιῶν. Ἡ ὑπόθεσις περιεπλάκη ἀτυχῶς καὶ ὥς μὴ ὠφείλεν, εἰς τὰ γρανάζια τῆς γραφειοκρατίας καὶ γι' αὐτὸ κατὰ τὴν πρότινος ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Νομάρχου Ἀττικῆς εἰς Κύθηρα, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κυθήρων τὸν προκαλεσε νὰ μεσολαβήσῃ ὑπὲρ τῆς ταχείας ρυθμίσεως τοῦ ζητήματος, ὥστε νὰ καταστή δυνατὴ ἡ ἀποπεράτωσις τῆς ἀρξαιμένης ἀνέγερσεως οἰκημάτων τινῶν εἰς τὸν ἀνωτέρω χώρον ὥς καὶ ἡ ἀνέγερσις νέων.

Δυστυχῶς καὶ παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν ὅτι ὁ Νομάρχης κ. Μπότσης θὰ ἐξεδήλωνε τὴν χαρὰν καὶ ἱκανοποίησιν τοῦ διὰ τὴν καταβαλλομένην προσπάθειαν καὶ θὰ προσέφερεν ἀμέριστον τὴν συμπεράσασιν τοῦ εἰς τὸ αἷμα τῆς Κοινότητος Κυθήρων, συνιστῶν ἴσως μόνον τὴν διατήρησιν τοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ ρυθμοῦ τῶν οἰκημάτων τῆς Χώρας, οὗτος, ἐνώπιον τῶν παρισταμένων κατοίκων ἀπηύθυνε τὸ ἐρώτημα ἐὰν οἱ σημερινοὶ κάτοικοι τῆς Χώρας εἶναι περισσότεροι ἢ ὀλιγώτεροι παλαιότερον ἐποχῶν. Φυσικὰ τοῦ ἐδηλώθη ὅτι, ὡς συμβαίνει δυστυχῶς εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχίας τῆς Ἑλλάδος, οἱ σημερινοὶ κάτοικοι εἶναι ὀλιγώτεροι ἀπὸ ἄλλοτε. Καὶ ἡ καταπληκτικὴ ἀπάντησις τοῦ κ. Νομάρχου ἦτο ὅτι ἀφοῦ παλαιότερα ἐξοῦσαν πολλὴν περισσότεροι κάτοικοι εἰς τὰ ὑπάρχοντα

σπίτια τῆς Χώρας, γιὰ τὴν πού εἶναι ὀλιγώτεροι θέλουν νὰ κτίσουν νέα καὶ δὲν διορθοῦν τὰ παλὰ νὰ κατοικήσουν; Βεβαίως τοῦ ἐδόθη ἡ ἀπάντησις ὅτι αἱ συνθήκαι διαβιώσεως σήμερα εἶναι τελείως διαφορετικαὶ τῶν πρὸ 100 ἢ 200 ἐτῶν τοιούτων, ὁπότε ἐκτίσθησαν τὰ παλαιὰ σπίτια, πλείστα τῶν ὁποίων δὲν προσφέρονται σήμερον διὰ σύγχρονον κατοικίαν, οὔτε δὲ καὶ εἶναι δυνατόν νὰ ὁπισθοδρομοῦμεν.

Ὁμολογοῦμεν ὅτι εἶναι ἀνεξήγητος δι' ἡμᾶς ἡ ἐκδηλωθεῖσα ὡς ἄνω νοσηροπία τοῦ κ. Μπότσης, τὸν ὁποῖον γνωρίζομεν ὡς προσδευτικὸν καὶ νεωτεριστὴν ἀνθρώπων, καὶ δὲν φανταζόμεθα ὅτι ὁ κ. Μπότσης εὐρισκόμενος εἰς παρομαίᾳς μετὰ τοὺς πολίτας μας συνθήκας θὰ ἐπρότιμα νὰ παραμείνῃ εἰς ἐρείπωμένα καὶ παλαιὰς κατοικίας ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀνέσεως ἀντὶ νὰ οἰκοδομήσῃ μίαν νέαν. Θὰ ἠθέλαμεν πολλὴ νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὁ κ. Μπότσης τὸ ἀνωτέρω ἐρώτημά του καὶ τὴν ἐν συνεχείᾳ σκέψιν του, ἀπηύθυνεν μᾶλλον ἀστεϊζόμενος.

Διότι ἀναμφισβητήτως εἶναι ἀκατανόητον νὰ ὑπάρχουν ἄνθρωποι ἀποφασίζοντες νὰ διαθέσουν σημαντικὰ ποσὰ γιὰ νὰ οἰκοδομήσουν σὲ μὴ μικρὴ ἐπαρχία, ὅπως τὸ Τσιρίγιο, δημιουργήσας ἔτσι ἕνα δεσμὸ μετὰ τὸ χωριὸν τους, καὶ ἀντὶ τὸ Κράτος νὰ τοὺς ἐνθαρρύνῃ καὶ νὰ τοὺς διευκολύνῃ, γιὰ νὰ μὴ πούμε καὶ νὰ τοὺς ἐπιχορηγῇ στήν προσπάθειά τους αὐτή, νὰ τοὺς παρεμβάλῃ χίλια δυὸ ἐμπόδια, ὥστε νὰ τοὺς ἀναγκάσει νὰ ἐγκαταλείψουν κάθε προσπάθεια καὶ δίνοντας δυὸ μούντζες στὴν Ἐπαρχίαν νὰ χάνωνται κι' αὐτοὶ μέσα στὴν κόλαση τῆς ὑδροκέφαλης Ἀθήνας.

Αὐτὴ λοιπὸν εἶναι ἡ ποικιλοτρόπως διατυμπανιζομένη... ΣΤΟΡΓΙΚΗ μέριμνα διὰ τὴν Ἐπαρχίαν;

Ἀνάγκη κατανοήσεως

Πρὶν 4 - 5 χρόνια εἶχεν ἐμφανισθῇ στὰ Κύθηρα μὴ κίνησις οἰκοδομικῆς ἀξιοδότης καὶ παρήγορη ἀνάμεσα στοὺς μαύρους οἰκονομὸς πού προδιαγράφουν τὸ μέλλον τοῦ Νησιοῦ. Ἐνα εἶδος συναγωνισμοῦ εἶχε παρατηρηθῇ στὸ νὰ διορθώσουν καὶ νὰ ἐκσυγχρονίσουν κατὰ τὸ δυνατόν ὅλοι τὰ σπίτια τους μετὰ τὴν εὐνοϊκὰ καὶ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα, ὥστε σήμερα τὰ πλείστα ἀπὸ τὰ κατοικημένα σπίτια, εἴτε καινούργια εἶναι, εἴτε ἐπισκευασμένα καὶ διαρρυθμισμένα κατάλληλα, νὰ ἔχουν ὅλες τὰς σύγχρονες ἀνάσεις ἢ καὶ ἂν δὲν τις ἔχουν νὰ εἶναι δυνατόν νὰ τις ἀποκτήσουν ἀμέσως. Ἀρκετοὶ πού εἶχαν γυρίσει ἀπὸ τὴν Αὐστραλία, διώρθωσαν τὰ σπίτια τους καὶ τώρα μένουν ἄνετα.

Δυστυχῶς ὅμως ἀπὸ διετίας περίπου ἐπενέβη καὶ διὼ ἡ τροχοπέδη τοῦ τέρατος τῆς γραφειοκρατίας μετὰ τὴν μορφήν τῆς πολεοδομικῆς ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία ἀπηγόρευσε καὶ εἰς τοὺς μικρότερους συνοικισμοὺς κάθε οἰκοδομικὴν ἐργασίαν, ἀκόμη καὶ σταύλου, ἀντ' ὁποιοῦν μὴ μηχανικοῦ, ἐκδοθῶν ἄδειες, πληρωθῶν πολυποικίλλες καὶ πολύνυμες εἰσφορὰς εἰς διάφορα Ταμεῖα καὶ δὲν ἐκπληρωθῶν πλείστες ἄλλες διατυπώσεις, πού ὅλα αὐτὰ μεταφράζονται σὲ πολλὰς χιλιάδες δραχμῶν, χωρὶς νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἀφάνταστὴ καθυστέρηση, πού πολλὰς φορὰς φθάνει καὶ ξεπερνᾷ τὸ ἐξάμηνο.

Ἀναφέρομεν τὸ ἐξῆς χαρακτηριστικόν. Εἰς ἕνα μικρὸν συνοικισμόν ὁ ἰδιοκτήτης ἐνὸς μικροῦ σπιτιοῦ, μετ' ἐτήνην ἐκ πηλοῦ, ἠθέλησε νὰ ἐπικαλύψῃ τὴν στέγην αὐτὴν μετὰ λεπτὸν στρώμα ἐκ μετόν, ὅπως γίνεται εἰς τὰ περισσότερα παλαιὰ κτίρια τοῦ Τσιρίγιου. Ἡ δαπάνη γιὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ὑπελογίσθη εἰς 20.000 δρχ. περίπου. Τοῦ εἶπαν ὅμως ὅτι πρέπει ἀπαρτῆται νὰ καλέσῃ μηχανικόν γιὰ νὰ τοῦ κάμῃ σχέδιον, μελέτην καὶ νὰ τοῦ ἐκδόσῃ τὴν σχετικὴν ἄδειαν. Πράγματι τὸν ἐκάλεσε καὶ ὁ μηχανικὸς τοῦ ἔκαμε λογαριασμὸν ὅτι ἡ ἐκδοσις τῆς ἀδείας, μελέτη κ.λπ. θὰ στοιχίσουν περίπου 40.000(!) δρχ. ἐνὸς τὸ ἔργον θὰ κόστιζέ μόνον 20.000. Δηλ. ἐν ὅλῳ θὰ ἐστοίχιζεν 60.000. Φυσικὰ ὁ πτωχὸς χωρικὸς ἐματαίωσε τὴν ἐπισκευήν.

Αὐτὸ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πλείστα περιστατικά πού μᾶς ἔχουν ἀναφέρει.

Ὅτι συνέβη μετὰ τὸ ἀνωτέρω περιστατικόν, συμβαίνει δυστυχῶς τώρα συνεχῶς μετὰ καθέναν πού ἀποφασίσει νὰ οἰκοδομήσῃ ἢ νὰ ἐπισκευάσῃ σπίτι. Ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ ἀνάσχεσις γιὰ νὰ μὴ πούμε ἡ διακοπὴ τῆς οἰκοδομικῆς κινήσεως τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἐνεκα τῶν σοβαρῶν δυσχερειῶν καὶ ἐμποδίων, οἰκονομικῶν καὶ γραφειοκρατικῶν πού παρεμβάλλει ἡ Πολεοδομικὴ ὑπηρεσία, ἀξιοῦσα τὴν ἐφαρμογὴν καὶ στὸ Τσιρίγιο ὅλων ὅσα ἐφαρμόζονται στὸν Πειραιᾶ καὶ στὴν Ἀθήνα. Ἔτσι μετὰ τὴν ἀνακοπὴ τῶν οἰκοδομῶν καὶ οἱ λίγοι τεχνίτες καὶ οἰκοδόμοι πού ἐργαζόντουσαν σ' αὐτὰς μένουσιν χωρὶς δουλειὰ καὶ φεύγουν γιὰ τὴν Ἀθήνα, ἐπιτείνοντες τὴν ἐρήμωσιν τοῦ Νησιοῦ.

Μὰ, κύριοι τοῦ Πολεοδομικοῦ γραφείου, δὲν καταλαβαίνετε ὅτι δὲν μπορεῖ καὶ δὲν πρέπει νὰ γίνεταί ἰδιαμεταχείρισις τοῦ Τσιρίγιου μετὰ τὸν Πειραιᾶ καὶ τὴν Ἀθήνα καὶ ὅτι ἔχετε ὑποχρέωσιν νὰ κάνετε κάθε δυνατὴν ὑποχώρησιν καὶ νὰ φαίνεσθε εἰς τὸ ἔπακρον ἐλαστικοὶ προκειμένου νὰ διευκολύνετε κάποιον πού ἔχει τὸν ἥρωισμὸν νὰ ξοδέψῃ χρήματα γιὰ νὰ οἰκοδομήσῃ κάτι στὰ ψυχωραγοῦντα καὶ συνεχῶς ἐρημοῦμενα Κύθηρα; Καὶ ἂν οἱ κανονισμοὶ σας σὰς δεσμεύουν, ἔχετε ὑποχρέωσιν σείν νὰ ὑποδείξετε στοὺς ἀρμοδίους τὴν τροποποίησιν τῶν ὥστε ἡ ἐφαρμογὴ τους στὸ Τσιρίγιο νὰ εἶναι ἀνόδυνη.

Τὸ Κράτος καταβάλλει τεράστιες προσπάθειες νὰ ἐνισχύσῃ τὴν Ἐπαρχίαν, χορηγώντας καὶ σπίτια δωρεάν. Ἐμεῖς δὲν ζητᾶμε τίποτε τέτοιο. Ἀπλῶς θέλομε διευκόλυνση καὶ συμπαράστασις διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῶν διατυπώσεων καὶ τῶν οἰκονομικῶν ἐπιβαρύνσεων εἰς τὸ ἐλάχιστον, ὥστε ἡ προσπάθειά μας νὰ σώσωμε τὸ Νησί νὰ φέρῃ κάποιο ἀποτέλεσμα.

Νέα ἀπὸ τὸ Νησί

ΤΟ ΛΥΚΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΕΥ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΥ

Δὲν πρόφθασε καλὰ καλὰ νὰ ἀρχίσῃ ἡ λειτουργία τοῦ Λυκείου Κυθήρων καὶ ὁ μαθηματικὸς κ. Παν. Σταυρινῶν, μετετέθη εἰς Κύπρον. Ἔτσι τὸ Λύκειον ἀπὸ τὰ πρῶτα τῶν δὴματα σκοτίζεται. Πληροφορούμεθα ὅμως ὅτι φέρονται τοποθετημένοι εἰς τὸ παλαιὸν Γυμνάσιον Κυθήρων ἄλλοι δύο μαθηματικοί, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀπεσπασμένοι εἰς σχολεῖα τῆς περιφερείας Πειραιῶς. Κύριε Ὑπουργέ τῆς Παιδείας ἔχετε τὸν λόγον.

ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥ- ΛΑΚΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ὁ μέχρι τοῦδε διοικητὴς τῆς Ὑποδιοικήσεως Χωροφυλακῆς Κυθήρων ὑποδιοικητὸς Ἀντών. Κουκάκης, μετετέθη εἰς Ἀθήνας καὶ εἰς ἀντικατάστασίν του ἐτοποθετήθη ὁ ἀνθυποδιοικητὸς κ. Παναγ. Θεοδωρόπουλος.

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΑ ΕΙΣ ΚΑΨΑΛΙ

Κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον τὸ Γαλλικὸν ὑπερωκεάνειον κρουαζιερόπλοιον MERMOS ἐπραγματοποίησε δύο προεγγίσεις εἰς Καψάλι. Τὴν 9ην Σεπτεμβρίου μετὰ 600 Γάλλους τουρίστες πού παρέμειναν εἰς Κύθηρα ἀπὸ τῆς 9 π.μ. μέχρι τῆς 2 μ.μ. καὶ τὴν 19ην Σεπτεμβρίου μετὰ 400 Γάλλους τουρίστες, πού παρέμειναν εἰς Κύθηρα ἀπὸ τῆς 2 μ.μ. μέχρι ἀργὰ τὴν νύκτα. Οἱ ἐπιβάται καὶ τῶν δύο κρουαζιερών ἀπεβιβάσθησαν εἰς Καψάλι, ἐπεσκέψθησαν τὴν Χώραν, τὸ Μουσεῖον, τὸ Φρούριον καὶ ἄλλα ἀξιοθέατα, ἐνὼ μερικοὶ ἐξέδραμον καὶ μέχρι Μυλοποτάμου καὶ Παλιόχωρας. Φυσικὰ οἱ περισσότεροι ἀπῆλθυσαν τὸ μπάτιο τους στὴν κατακάθαρη θάλασσα τοῦ Καψαλίου καὶ κατόπιν ἐδοκίμασαν γευστικώτατους μεζέδες Τσιριγιώτικους μετὰ ὅδον πού τοὺς προσεφέρθησαν εἰς τὰ δύο ἐστιατόρια τοῦ Καψαλίου δι' ἐξόδον τῆς ἐταιρείας πού ὀργάνωσε τὴν κρουαζιέρα.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΝΕΩΝ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑ- ΛΩΝ

Κατὰ τὸ ἀρξάμενον σχολικὸν ἔτος διωρίσθησαν εἰς Κύθηρα τέσσαρες νέοι δημοδιδασκαλοὶ ἀκ τῶν ὁποίων οἱ τρεῖς εἶναι Κυθηριοί, ἦτοι: Ὁ κ. Δημήτριος Ν. Λουράντος εἰς Χώραν, ὁ κ. Ἰωάν. Π. Καντιώτης εἰς Κάλαμον, ὁ κ. Χαράλαμπος Παυλᾶκης εἰς Ποταμόν, ἅπαντες Κυθηριοὶ καὶ ἡ κ. Σμυρνάκη εἰς Καβουνάδες. Ἐπίσης διωρίσθησαν εἰς σχολεῖα ἐκτὸς τῆς Νήσου οἱ Κυθηριοὶ Δημοδιδασκαλοὶ Πέτρος Δ. Κασσιμάτης ἐκ Δρυμόνος καὶ ἡ δις Θεοδώρα Χλαμπέα ἐκ Ποταμοῦ.

ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ — ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Κατὰ τὸ τρέχον σχολικὸν ἔτος ἐνεγράφησαν εἰς τὸ Λύκειον Κυθήρων 101 καὶ εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων 139 ἦτοι ἐν ὅλῳ 240 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι. Ἐκ τούτων 116 εἶναι ἄρρενες καὶ 124 θῆλεις.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἐτοποθετήθησαν εἰς τὴν ΣΤ' Ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Πειραιῶς οἱ Καθηγηταὶ κ.κ. Παν. Λίδης Γεώργιος, Φυσιογνώστης καὶ Εὐθύμιος Πολυχρονάκος, Μαθηματικὸς, προκειμένου νὰ καλύψουν κενὰ τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων.

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΚΥΘΗΡΙΑΣ

Ἡ δεσποινὶς Κυρία κ. Ἰωάν. Κυριάκη, Μαθηματικὸς, προσελήφθη ὡς ἐμμισθός βοηθός εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβειον Πολυτεχνεῖον, καὶ εἰς τὴν τακτικὴν ἔδραν τῶν Ἀνωτέρων Μαθηματικῶν.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Ο.Τ.Ε.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΠΕΡΙΦ Δ/ΝΣΙΣ Ν & Δ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΚΕΝ. ΠΕΛ(Ν)ΗΣΟΥ
ΤΟΜΕΥΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ
Τρίπολις, 12 - 10 - 1976

ΠΡΟΣ: Τὴν Δ/νσιν τῆς Ἐφημερίδος
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Κοκκιναρὰ 18, Κηφισιά
Ἀττικῆς.

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν σχολίου σας, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 42 φύλλον τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας ἀφορῶντος εἰς τὴν πλημμελὴ ἐξυπηρέτησιν τῶν συνδρομητῶν Κυθήρων, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σας γνωρίσωμεν τὰ ἐξῆς.

Ἐκ τῶν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν μας ὑπαρχόντων στοιχείων προκύπτει ὅτι πράγματι εἰς τὴν νῆσον τῶν Κυθήρων ὑφίσταται λόγω τῆς ὑψηλῆς κινήσεως τῆς τουριστικῆς περιόδου, δυσχερεια προσπελάσεως πρὸς τὸ αὐτόματον ὑπεραστικὸν δίκτυον ἐπὶ δίωρον περίπου ἡμερησίως (10.00 - 12.00) καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θερινῆς περιόδου ἦτοι ἐπὶ τρεῖς μῆνας τὸ ἔτος.

Ἐπίσης γεγονός εἶναι ὅτι τὸ ἐναέριον δίκτυον τῶν Κυθήρων παρουσίασε τελευταίως ὑψηλὰς τοῦ κανονικοῦ ἀνωμαλίας.

Ἐν πάσῃ ὁμως περιπτώσει αἱ ἐκ τοῦ σινοδισμοῦ τῶν δύο προαναφερθέντων αἰτίων ὑφίσταται ἐπικρατέστερη ἀντικειμενικὴ ἀντιμετώπισις, ὅτι ὁ ὄργανος τῆς Κυθήρας ὡς προκύπτει ἐκ τῶν στοιχείων τῆς ὑπηρεσίας μας (διαβιβαζομένη κίνησις — μέση καθυστέρησις συνδιαλέξεων κ.λπ.) κρίνεται ὡς ἱκανοποιητικὰ καὶ συνεπῶς αἱ ἐν

λόγῳ συνθῆκαι μετ' ἰδιαιτέρας ἐμφάσεως περιγράφονται εἰς τὸ ἄρθρον σας.

Διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς αἰχμῆς κινήσεως τοῦ θέρου ἐγένετο κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐργασίαι διὰ τῶν ὁποίων αἱ γραμμαὶ ἐξέδωσαν τῆς Χώρας Κυθήρων πρὸς τὸ ὑπερκείμενον Κομικὸν Κέντρον Γυθείου ὑψήθησαν ἀπὸ 8 εἰς 16 ἡτοὶ κατὰ ποσοστὸν 100%.

Τὸ ὅτι ἡ γενομένη ὡς ἄνω αὐξησις κυκλομάτων δὲν ἐκάλυψε τὸ 100% τῆς αἰχμῆς κινήσεως ἀλλὰ μόνον τὸ 90% αὐτῆς (2 ὥραι μετὰ τινὰς δυσχερείας τὸ 24ωρον ἐπὶ 3 μῆνας τὸν χρόνον) δὲν ἀποδεικνύει ἐλλείψιν ἐνδιαφέροντος τοῦ Ο.Τ.Ε. ἀφοῦ εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ αἰχμαὶ κινήσεως, ὅχι μόνον εἰς τὰς τηλεπικοινωνίας ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας περιπτώσεις (Συγκοινωνία — Ξενοδοχεῖα κ.λπ.) διὰ εὐνοήτους λόγους οὐδέποτε εἶναι πρακτικῶς δυνατόν νὰ καλυφθῶν εἰς τὸ 100%.

Διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ δευτέρου αἰτίου δηλαδὴ διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος τοῦ ἐναερίου δικτύου Κυθήρων, σὰς γνωρίζομεν ὅτι ἀπὸ τῆς 15 - 9 - 76 ἤρχισαν ἐκτελούμεναι ἐργασίαι ἀνακατασκευῆς τούτου αἱ ὁποῖαι θὰ περατωθῶν ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Παραίνοντες ἐπιθυμοῦμεν νὰ σας διαβεβαιώσωμεν, ὡς ἄλλωστε καὶ ἐκ τῶν περηγουμένων συνάγεται, ὅτι ὁ ὄργανος καταβάλλει κάθε προσπάθειαν διὰ τὴν καλλίτεραν δυνατὴν ἐπίλυσιν τῶν Τηλεπ. Προβλημάτων ἐντὸς δεβὰς τῶν ὑφισταμένων τεχνικοοικονομικῶν (ὕλικά — Τεχνικὸ Προσωπικόν) δυνατοτήτων του.

Μετὰ τιμῆς
Δ. ΚΥΡΙΑΖΗΣ
ΠΡΟΪΣΤ. ΣΥΓΚΡ. ΚΕΝΤΡ.

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ

Παρὰ τὴν φτωχὴ συγκομιδὴ σὲ ἐλιές καὶ ἐφέτος, ἡ σοδειὰ ἄρχισε ἐνωρὶς διότι λόγω ἀνομβρίας, καὶ οἱ ὀλίγες ὑπάρχουσες πέφτουν καὶ χάνονται. Ἀπὸ 1/2 ἑκατομμύριον κιλά πού ὑπολογίζεται συνήθως ἡ ἐτήσια παραγωγή ἀντιστοιχοῦσα σὲ 75 ἑκατομμύρια δρχ. οἱ ἐμπειρογνώμονες ὑπολογίζουν ἀνώτατον ὅριον παραγωγῆς διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον 400.000 - 500.000 κιλά. Δηλ. κάθετος πτώσις σὲ ποιότητα καὶ παθητικὸν στὴν ἀγροτικὴ οἰκονομία μας.

ΕΚΒΡΑΣΜΟΣ ΠΤΩΜΑΤΟΣ

Καὶ ἕτερον πτώμα ἐξεβράσθη στὴν περιφέρεια Διακοφτίου, σὲ ἀποσυντετημένην σχεδὸν κατάστασιν καὶ πιθανῶς ἀνήκον κατὰ τὴν ἱατροδικαστικὴν ἐξέτασιν στὸ ἀνδρικὸν φύλον καὶ ἐτάφη μετὰ ταῦτα εἰς τὴν περιφέρειαν.

ΔΩΡΕΑ ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Ὁ παρῆλθον εἰς τὴν γενέτειράν καὶ διαμένων εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, ἐκ SYDNEY ὁμογενὴς Κ. ΤΑΚΚ ΚΥ-PRIOΤΙΣ μετὰ τῆς κυρίας του Δέσποινας προσέφερε εἰς τὸ ἐπαναλειτούργουν ἐκεῖ σχολεῖον ποσὸν 500 δρχ. ὡς διανεμηθῶν κατὰ τὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους εἰς τοὺς ἀριστεύσαντας, ἐκ τῶν 11 μαθητῶν καὶ μαθητριῶν του.

ΑΦΙΞΙΣ ΙΕΡΑΡΧΟΥ

Τὴν 9ην παρελθόντος ἀφίχθη εἰς τὴν νῆσον καὶ παρέμεινε ἐπὶ τριήμερον ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κεντρῶς Ἀφρικῆς κ.κ. Νικολάος διὰ προσκύνημα στὴ Μυρτιδιώτισσα, ἐκκλησιῶν παλαιὸν Τάμα του πρὸς τὴν Μεγαλόχαριν πού ὡς εἶπε κάποτε τὸν διέσωσε ἀπὸ βέβαιου θανάτου.

sophios
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 5 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ ΣΥΝΤΑΓΜΑ
ΤΗΛ: 021 - 32.38.727 - 32.38.728
ΤΕΛΕΞ: 219.517 ΑΘΗΝΑ Τ.Τ. 118

— ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΤΟ ΠΕΜΠΤΟΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗ-
ΜΑ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ.

— ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΩΝ ΑΘΗ-
ΝΩΝ.

— Η ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΔΕΚΑ ΕΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΥ-
ΡΙΣΜΟΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΗΝ ΑΜΕΣΟΝ ΕΞΥΠΗ-
ΡΕΤΗΣΙΝ ΣΑΣ.

— ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΟΜΕΝ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΚΑΙ ΚΡΟΥ-
ΑΖΙΕΡΕΣ ΔΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΟΥ ΚΟΣ-
ΜΟΥ. ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ
ΕΙΣΗΓΗΤΗΡΙΩΝ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙ-
ΚΕΣ ΚΑΙ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ.
ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΜΕΝ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΛΥ-
ΤΕΛΩΝ ΠΟΥΛΜΑΝ. ΕΓΓΥΩΜΕΘΑ ΚΡΑΤΗ-
ΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ
Ο,ΤΙ ΕΧΕΙ ΣΧΕΣΙΝ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΝ
ΚΑΙ ΤΑ ΤΑΞΙΔΙΑ.

— ΡΩΤΗΣΤΕ ΜΑΣ, ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.